

TRABAJADORES

Año 59 de la Revolución
Edición única. Cierre 9:30 p.m.

ÓRGANO DE LA CENTRAL DE TRABAJADORES DE CUBA

Precio 20 ctvs. | ISSN-0864-0432
Año XLVII No. 45



| 02 y 03
| Revolución de Octubre
**Inspiración
y aliento**



| 08 y 09
**Puertas abiertas
a las inversiones**



| 10 y 11
| Concurso Regino Pedroso
**Las obras de los
ganadores**



Un cierre de año productivo, de participación y compromisos

Cercano el fin de año el movimiento sindical en el país tiene misiones a las que debe dar máxima prioridad vinculadas al cumplimiento de los planes económicos, el apoyo a las elecciones y la celebración de un nuevo aniversario del triunfo de la Revolución, tal y como recalcó Ulises Guilarte De Nacimiento, miembro del Buró Político del Partido y secretario general de la Central de Trabajadores de Cuba.

En un encuentro con dirigentes sindicales de la provincia santiaguera, Guilarte De Nacimiento enfatizó en el apremio de impulsar las producciones físicas, sobre todo en renglones que propicien exportaciones y sustitución de importaciones, así como estimular la prestación de servicios de calidad, y que de tales resultados se beneficien, con una mayor satisfacción de sus necesidades, el pueblo y los trabajadores.

Recordó que en los dos meses finales del 2017 todos los sectores asumen tareas cruciales para la economía nacional, y particularizó en el papel que le corresponde desempeñar al sindicato, con su quehacer movilizador, en ámbitos como el azucarero, con la zafra; el agropecuario, con la campaña de frío, y el turístico con la temporada alta.

El máximo representante de la CTC insistió en la importancia de una constante preparación de los dirigentes sindicales a todos los niveles, en especial en materia jurídica, a tono con la necesidad de estar siempre en diálogo con los afiliados y ofrecer argumentos a los colectivos, tanto los del sector estatal como no estatal.

Se refirió a que el trabajo por cuenta propia transita hoy por un proceso de ordenamiento, y acotó que sin lugar a dudas “seguirá teniendo un crecimiento en el número de personas que lo ejercen y en la diversificación de las actividades, pero con orden, haciendo los altos que sean necesarios para perfeccionarlo”.

Durante el intercambio —al que también asistieron Nuria Coballes, funcionaria del Comité Central; Carmen Rosa López, segunda secretaria de la CTC; Emilia Neurys Acuña, miembro del Buró Provincial del Partido en Santiago de Cuba, y María de las Ángeles Cordero, secretaria general de la CTC en el territorio— Ulises Guilarte De Nacimiento marcó el tema del enfrentamiento al delito como prioritario.



| foto: René Pérez Massola

“De frente a su XXI Congreso el movimiento sindical continuará levantando la bandera de combate contra el robo, las ilegalidades, y ello no puede ser asumido como una tarea más, hay que ponerla en el centro de nuestro trabajo movilizador, tiene que despojarse de exhortaciones e ir más a la acción directa allí en el centro laboral y luego medir el impacto de lo que se hizo, el resultado que arrojó el enfrentamiento a esas manifestaciones”.

El máximo representante de la CTC reconoció el desempeño de los dirigentes de la organización en Santiago de Cuba en el aporte a un territorio más bello, higiénico, ordenado y disciplinado, a tono con el llamado hecho por el General de Ejército Raúl Castro Ruz, y los exhortó a mantener a la provincia como referencia en tal sentido, y en lo que respecta a la participación popular en las transformaciones económicas y sociales. | Betty Beatón Ruiz

Sentido homenaje

Jorge Luis Canela Ciurana, el director de más larga ejecutoria en **Trabajadores**, falleció el pasado viernes. De los 47 años con que cuenta el periódico, durante 22 fue su principal dirigente





La columna del lunes

Cuba, los "tovarich" y un mismo ideal

| Alina Martínez Triay

Un hermoso episodio de nuestra historia revela la temprana hermandad de los revolucionarios cubanos con la Revolución de Octubre: la visita de Julio Antonio Mella al barco Vatslav Vorovsky, anclado en la bahía de Cárdenas en agosto de 1925.

Mella se conmovió de que en la despedida, los marinos rusos entonaran *La Internacional*, y escribió: "No pudimos contener nuestro entusiasmo, y puestos de pie, rígidos, la mirada en el horizonte de nuestro país no libertado todavía del capitalismo, entonamos en español y en territorio ruso, *La Internacional*, mientras los 'tovarich' la cantaban en su propio idioma con un vigor y una cadencia tales que jamás olvidaremos. (...) A través de la música de todos los rebeldes, del himno triunfal de los proletarios, se abrazaron las almas de aquellos marinos, héroes casi todos de la Revolución Roja, y la de todos los proletarios cubanos, que albergan en su pecho la misma fe en el Ideal".

En Cuba, como en todo el orbe, el triunfo de la Revolución de Octubre le infundió al movimiento revolucionario nuevos bríos, a pesar de las calumnias que sobre ella difundía la prensa burguesa.

Los trabajadores cubanos recibieron la noticia con júbilo y no solo enviaron desde los primeros momentos a Rusia mensajes de apoyo y solidaridad, sino que además exigieron el cese de las intervenciones militares contra el recién nacido Estado soviético.

Una muestra elocuente de este apoyo fue que el primer congreso proletario después de la victoria de Octubre, efectuado en 1920, acordó enviarle un fraternal saludo y consideró a la Rusia Roja como un faro de luz, ejemplo, guía y estímulo para las maltratadas muchedumbres obreras, ansiosas de redención y de justicia.

Un año después Carlos Baliño, ante el llamado de Lenin de ayudar a los obreros de Rusia bloqueada para combatir el hambre, declaró convencido: "Los obreros de Cuba partirán su pan con los camaradas rusos... por deber y por conciencia". Y entre 1921 y 1922 los obreros e intelectuales progresistas cubanos crearon los Comités Pro Rusia para recaudar fondos con ese fin.

Muchos destacados luchadores de la época se convirtieron en fieles defensores del Estado soviético. La reacción ante la muerte de Lenin demostró la admiración que despertó en nuestros trabajadores la hazaña que él había encabezado.

El auge de las luchas que generó en nuestro suelo el triunfo de la Revolución de Octubre y de las ideas socialistas tuvo su expresión en la fundación del primer Partido Comunista y de la Confederación Nacional Obrera de Cuba (CNOO), más tarde transformada en la Confederación de Trabajadores de Cuba (CTC).

En los años 40, cuando la Unión Soviética fue agredida por los nazis, se produjeron numerosas manifestaciones de solidaridad con el pueblo soviético. Los trabajadores adoptaron como consigna nacional enviar 40 mil sacos de azúcar y un millón de tabacos a la URSS y el Comité por Cuba fuera de la guerra imperialista, presidido por Lázaro Peña, convocó a la creación del Frente Nacional Antifascista, que generó otras muchas donaciones y actividades de apoyo. Fue esta nuestra modesta contribución a la proeza de la URSS de derrotar el fascismo.

La victoria rusa de 1917 ejerció una profunda influencia en los protagonistas de nuestra última y definitiva etapa de liberación.

Cuando el 13 de agosto de 1976, Fidel fue condecorado con la Orden de la Revolución de Octubre, calificó como una de las más grandes satisfacciones de su vida "haber adquirido una conciencia revolucionaria, un pensamiento comunista, y haber luchado bajo la inspiración que significaron las ideas de Lenin y de la Revolución de Octubre para todos los hombres de nuestra generación".

La Unión Soviética, hija de aquella epopeya, no dudó en tendernos su mano amiga cuando el imperialismo quiso liquidar a la naciente Revolución cubana: nos compró el azúcar cuando nos retiraron arbitrariamente la cuota azucarera; nos envió petróleo cuando Estados Unidos nos cortó el suministro; ante los planes intervencionistas del imperio, nos proporcionó armas para nuestra defensa... y durante décadas estableció con la Mayor de las Antillas relaciones económicas ejemplares. Por ello, como afirmó el Comandante en Jefe, sin la Revolución de Octubre habría sido imposible nuestro triunfo, sin la solidaridad soviética no habríamos podido sobrevivir frente a la agresividad yanqui.

Al cumplirse 100 años del acontecimiento que cambió el curso de la historia, lo celebramos con una sana mezcla de orgullo, por haber apoyado esa causa en momentos difíciles, de eterna gratitud por la ayuda decisiva que le prestó a Cuba ese heroico pueblo y de satisfacción por haber sido consecuente con las ideas de Octubre.

El comienzo de otra historia

| Elaine Caballero

John Reed no es un escritor común, pocas veces un estadounidense ha detallado con destreza un hecho que marcó un antes y un después en la historia universal, la Gran Revolución Socialista de Octubre. Su obra más conocida, *Diez días que estremecieron al mundo*, recientemente presentada en el espacio Sábado del Libro, bajo el sello Editorial de Ciencias Sociales, constituye un fiel relato de las primeras jornadas de lucha, donde los bolcheviques consiguieron el poder del Estado para colocarlo en manos de los sóviets. Un acontecimiento sin precedente alguno, que conmovió y dio esperanzas a la clase obrera.

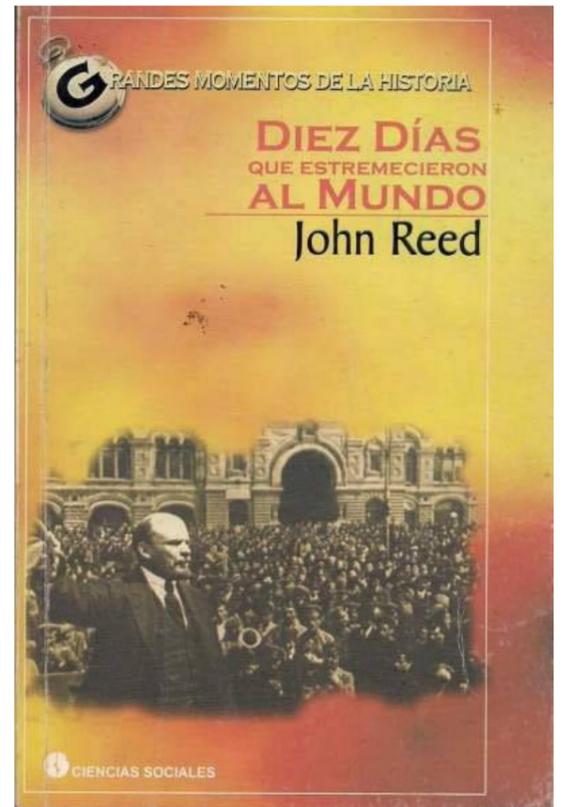
El autor no estaba enajenado en su país, o como simple espectador leyendo las noticias. Todo lo contrario. Se encontraba a pie de obra, en el corazón mismo de Petrogrado, centro de la insurrección; por lo que el texto recoge pasajes testimoniales, casi cinematográficos, intensamente vividos; experiencias narradas desde el oficio de un periodista que hizo del libro una crónica magistral.

Resulta insólito, a primera vista, que tenga la firma de un estadounidense, con poco dominio del idioma y de las costumbres de un territorio tan distante al suyo, pero si se tiene en cuenta la trayectoria de Reed, las dudas se convierten en respuestas.

No por mero azar o casualidad tuvo un papel tan activo. Durante su etapa de estudiante organizó un club socialista en el seno de Harvard, verdadera muestra de coraje. Ya desde 1911, a los 24 años de edad, viajó a México como corresponsal de guerra del periódico *Metropolitan Magazine* y posteriormente acompañó a Francisco Villa en sus luchas por el norte de México. De ahí *México insurgente*, y años después, *La guerra en Europa Oriental* (1916), al laborar como reportero de prensa. Tales acciones significan pruebas suficientes de que no existen límites geográficos cuando se está al lado de la verdad.

Asimismo ofrece elementos determinantes al afirmar en el prólogo que la gesta no comenzó el 25 de octubre (que es el 7 de noviembre en el calendario actual) de 1917, "(...) sino muchos meses antes, cuando se produjo la desorganización de la vida económica y del ejército ruso, término lógico de un proceso que se remontaba al año de 1915. Las clases poseedoras querían una revolución solamente política que, arrancando el poder al zar, se lo entregara a ellas. Ahora bien, las masas populares querían una verdadera democracia obrera y campesina".

Es posible contemplar la huella de la Revolución Rusa en él. Un hombre no vuelvo a ser el mismo cuando presencia hechos



La primera edición del volumen estuvo a cargo de la editorial Boni & Liveright, Inc. para International Publishers, 1919, del Partido Comunista de los EE.UU., del cual Reed fue miembro. La imagen expone la última edición del sello Editorial de Ciencias Sociales. | foto: Tomada de Ecured

con un brío único. Su comprensión del mundo cambia, crece, aumenta en saberes, y he aquí el resultado, 369 páginas donde el lector puede trasladarse a los escenarios de la época por la fuerza y viveza del relato.

Para los jóvenes de hoy, los que conocen por vez primera los sucesos de octubre de 1917, *Diez días que estremecieron al mundo* es una lección de historia, pero no de esas difíciles de entender por el peso o la magnitud de su contenido. La narración incita a investigar, buscar conexiones, establecer diferencias, llegar a conclusiones sin escuchar juicios de terceros; y entender la lucha de clases, la toma de conciencia, el despertar de un país, cuestiones que se repiten sin importar latitudes o idiosincrasias. Han pasado cien años y otros tiempos forjan historias, pero la escrita por John Reed permanece como símbolo de la revolución proletaria.

En la actualidad sus restos descansan al pie de la Muralla Roja del Kremlin en Moscú, honor merecido a quien mostró al mundo una memoria ligada indiscutiblemente a su existencia.

| Este lunes en la Mesa Redonda

A un siglo de la Gran Revolución Socialista de Octubre

Este siete de noviembre se están cumpliendo cien años de la Gran Revolución Socialista de Octubre. En sus vísperas, prestigiosos filósofos e historiadores cubanos, son los invitados a analizar el acontecimiento y sus impactos en Cuba, en la Mesa Redonda que transmitirán en vivo desde las 7 de la noche, Cubavisión, Cubavisión Internacional, Radio Habana Cuba y el canal en YouTube y la página de Facebook del programa.

El Canal Educativo retransmitirá esta Mesa Redonda al cierre de su programación del día.

| En el centenario de la Revolución de Octubre

Y la revolución de “los de abajo” conmovió al mundo

Thalia Fung
 Doctora en Ciencias y profesora de Mérito de la
 Universidad de La Habana

DE LENIN se puede escribir en muchos campos; pero si en alguno posee especial vigencia es en la historia política contemporánea, en la teoría política, en particular, en la filosofía política y en la ciencia política. En esta última disciplina, su papel en el marxismo puede calificarse de fundacional. Develó los nuevos sujetos revolucionarios, los escenarios inesperados de las siguientes revoluciones socialistas, y desde muy temprano, descubrió el camino por el que necesariamente había de transitar la revolución en Rusia.

No obstante, no hubo una contradicción de principio entre Marx y Lenin, sino el análisis contextualizado de la sociedad eurocentrista y, en consecuencia, más simplificada, racional e instrumental por ser núcleo de la revolución industrial, y la compleja sociedad euroasiática rusa en la cual su estructura clasista ofrecía un predominio de los grupos campesinos y se enmascaraba el incremento de la penetración de las relaciones capitalistas que inclusive transformaba a una parte considerable del campesinado en semiproletario.

Lenin valoró justamente al campesinado pobre como un sujeto revolucionario, y lo sorprendió el comportamiento de los campesinos medios en la Revolución de Octubre quienes probaron que también había que contar con ellos, con lo cual se mundializó la posibilidad de la revolución por cuanto la propia modernidad de la revolución política burguesa demandaba la existencia de su contrapartida, los países suministradores de materias primas y, en consecuencia, oprimidos por los más desarrollados, con lo cual la consigna de Marx sobre la unidad de los proletarios se cambió por la de “pueblos oprimidos, uníos”.

El tratamiento de la conciencia de clase había sido un asunto de la mayor importancia para los marxistas; el propio Marx consideraba que la clase solo poseía dicha condición cuando actuaba como partido político, y alrededor de dicha cuestión diferían Rosa Luxemburgo y Vladimir Ilich Lenin, discrepancia que valoramos como de certidumbre en distintos niveles. Rosa se expresaba en términos filosóficos, más próximos al pensamiento de Marx, y Lenin actuaba como un cientista de la política, al plantear que había que importar la conciencia de clase a la clase obrera. Por supuesto, que Lenin se refería a la estrategia y las tácticas políticas que solo podían ser elaboradas por un grupo profesional de la clase, aquel constituido por el partido. Con Lenin, se fundamenta la necesidad del partido o grupo que dirigiera inteligentemente el comportamiento de los revolucionarios y que, en Rusia, asumieron el nombre de bolcheviques por representar la mayoría de los participantes en el II Congreso de los socialdemócratas rusos.

La flexibilidad y la concreción táctica de Lenin se puso de manifiesto en la revolución burguesa de 1905, en la cual conminó a la participación de los obreros que no sentían sus objetivos como propios; pero Lenin partía del criterio de que solo se aprende a luchar en la lucha. Cuando se proclama la Duma, los bolcheviques participaron —aún en contra del criterio de la socialdemocracia europea— porque Lenin adujo que debían ingresar en dicho Parlamento, inclusive para expresar en su seno, que aquel no servía. Cuando años después, se votaron los créditos de la I Guerra Mundial, los bolcheviques y los serbios fueron los únicos socialdemócratas que se manifestaron en contra.

Los bolcheviques demostraban un conocimiento profundo de la situación internacional; pero en la toma de decisiones, solo Lenin pudo enfrentar la crisis que provocó la paz de Brest-Litovsk en los revolucionarios, y probar por qué

constituía la única toma de decisión posible. Más tarde, al asumir la Nueva Política Económica (NEP), recibió múltiples críticas; pero la NEP era imprescindible para salvar la Revolución, y aunque inaceptable para la prédica de muchos dirigentes socialdemócratas, también bolcheviques, hay que recordar que ante la ofensiva de la Entente y la contrarrevolución interna, la situación había alcanzado tal grado que aún en 1928 había muertos por hambre en las calles. Inclusive, en sus tácticas concernientes al tratamiento concreto de cada problema, Lenin no rechazó los compromisos en aras de la defensa del proceso revolucionario y su objetividad analítica lo hizo valorar que dado el avance tecnológico de Alemania si la revolución se producía en dicho país, Rusia dejaría de encabezar el movimiento revolucionario. Trabajó sin descanso en aras de defender la unidad del partido como vanguardia del proceso revolucionario y aunque difería de los criterios de algunos de sus miembros, siempre evaluó sus posibles aportes, ya que, según decía, en las revoluciones, aún los esquirols pueden prestar servicio.

Con la I Internacional, las ideas de Marx se extienden y trascienden a los centros europeos, podría calificarse a dicha organización como la primera de la sociedad civil internacional que porta las ideas de los obreros. En América, encuentra asiento principalmente en Estados Unidos y en los grandes países del Cono Sur; pero el terremoto ideológico que significó la Revolución de Octubre, la cual estrenó la bipolaridad histórico-social a nivel mundial, no solo acentuó la formación de partidos comunistas en países con un mayor grado de organización, sino, muy temprano, aquellos cubanos que habían celebrado el 1° de Mayo, aún bajo el dominio colonial, encontraron fieles dirigentes en el comunista fundador del Partido Revolucionario Cubano, Carlos Baliño, y en aquel bravo universitario que buscó la unión de los estudiantes y los trabajadores y conquistó a la juventud, el amado Julio Antonio Mella.

Lenin había previsto que con la Revolución de Octubre se rompía la cadena imperialista por su eslabón más débil, aquel que portaba el mayor número de contradicciones; pero ello era solo el comienzo. A través de la III Internacional, Lenin expuso su análisis de los avances de los procesos revolucionarios y señaló en cuál dirección se movería la revolución socialista que indudablemente, para él, iría hacia el este. Su predicción científica se cumplió en las revoluciones de los países asiáticos, encabezadas por Mao Tse Tung, Ho Chi Minh, Kim Il Sung.

Pero, de modo impensado, pocos años después, en una isla del Caribe, que se emancipó de su metrópoli en el tránsito del siglo XIX al siglo XX, bajo la concepción unitaria y latinoamericanista de José Martí, un joven abogado logró la hazaña de política científica de probar a su pueblo que solo podría liberarse del tirano y cumplir su destino americano con una revolución de los oprimidos, y con dicha convicción convocó a la revolución socialista que transitó desde el este hacia un sur-oeste lo cual requería de una lucha en frentes ideológicos varios, y con sujetos diversos, en función

de lo cual trabajó por la unidad de los revolucionarios, campesinos, obreros, estudiantes, y otros grupos sociales en la ciudad y en el campo, los cuales integraban un pueblo que había sido oprimido por siglos. Se enfrentaba entonces, como Lenin, al más grande reto histórico: crear la propia base económica de la revolución.

Como no puede tratarse a la Revolución de Octubre sin la conducción de Lenin, tampoco puede concebirse la Revolución Cubana, sin la estrategia y tácticas de Fidel Castro. En la isla donde se unen y se separan el Golfo de México y el mar Caribe o mar de las Antillas, también se encuentran y se debaten en apoyo y contradicción las ideas de la Revolución de Octubre y el sueño americano de Martí.

Según sentenciaba Mayakovski, aún la historia de Lenin está por escribir, y sucede lo mismo con el análisis teórico del sentido de Fidel para la América nuestra. Fidel hizo suyas las ideas que se habían naturalizado en el continente asiático y las trajo al suelo nutrido de la América nuestra, sureña, plural, coexistente, que había luchado por los sueños emancipadores de Bolívar, Sucre, San Martín, Juárez, Martí. En Cuba confraternizaron la Revolución de Octubre y la Revolución Cubana: Lenin y Fidel Castro. No se conocieron; pero ambos se plantearon idénticos objetivos: luchar por una revolución verdadera.



Embarazada y sin trabajo

| Ariadna A. Pérez

La santiaguera Sonallis Cabrera Leyva se siente desprotegida. Después de pasar un año contratada por tiempo determinado en el Hospital Provincial Saturnino Lora, quedó desempleada cuando se percataron de su embarazo. Por eso escribe a Buzón abierto en busca de la justicia que considera faltó en su caso.

La detallada misiva explica que comenzó a trabajar en el mes de agosto del 2016, en el Departamento de Admisión, por una contrata de tres meses, que le fue renovada en tres ocasiones, a pesar de que no recibió copia oficial.

En marzo informaron que existían dos plazas vacantes en el departamento y le dijeron que entregara la documentación necesaria a Recursos Humanos (RR.HH.) para hacerla fija. Esto nunca ocurrió, simplemente le renovaron el contrato por tiempo determinado.

Pasado un mes, su jefe inmediato le recordó a Sonallis pagar el sindicato; pero la secretaria general de la sección sindical le argumenta que no estaba en el potencial y por tanto no tenía que hacerlo.

Ese incidente la alertó. Algo no marchaba bien y se dirigió nuevamente a Personal para verificar lo referente a la plaza. Allí le aclararon que faltaba un documento de su superior para proceder. Cuando le preguntó, este afirmó que ya era fija y culpó a RR.HH.; le hizo entender que ellos habían puesto a otra persona por error y la tranquilizó diciendo que “ya todo estaba resuelto”.

No obstante, la lectora siguió investigando y a través de un familiar logró saber que no era tal equivocación; su jefe orientó hacer fija a una compañera en lugar de a ella.

Para su sorpresa, al cumplir nueve meses en el centro, se dio cuenta que estaba embarazada, pero siguió cum-

contrato can- ce- lado



| Ilustración: Yoan Manuel Figueredo Llanes

pliendo con el trabajo. En ese tiempo confiesa haberse sentido incómoda porque los colegas le habían dicho que por su estado podían cerrarle automáticamente el contrato.

Durante la atención a su embarazo, le orientaron asistir a la consulta de Genética y le prescribieron un certificado médico por una semana, luego se reincorporó el 6 de agosto. Pocos días después, mientras marcaba su entrada al hospital, la compañera de Recursos Humanos que se encontraba en el tarjetero le preguntó si estaba embarazada. Al responder Sonallis afirmativamente le dijo “que no podía trabajar más, pues al ser contrato no podía estar embarazada y que su jefe no le daría la plaza”.

De todos modos ella siguió laborando esa semana y el viernes fue citada por el jefe superior, quien le comunicó que ese era su último día, pues la compañera por la que estaba contratada regresaría la próxima semana de su licencia de maternidad.

Después de leer el Código del Trabajo y el Reglamento la remitente considera que a

la entidad le corresponde asumir el pago de la licencia retribuida por maternidad porque trabajó 10 meses de forma ininterrumpida, arribó a las 22 semanas de gestación y cuando le cerraron el contrato no se había vencido su término y tampoco fue avisada con antelación de esta decisión. Ella siente que la han discriminado por su estado.

Al final de la carta la santiaguera deja un grupo de interrogantes, que por su interés compartimos y esperamos sean respondidas por las autoridades competentes.

1) ¿Por qué si estuve vinculada ininterrumpidamente durante 12 meses y existían plazas vacantes no se me otorgó una?

2) ¿Se puede cerrar el contrato por tiempo determinado a un trabajador en este estado sin previo aviso?

3) ¿Dónde queda la protección que el Estado cubano siempre les ha dado a la mujer y madre trabajadora?

4) ¿Cómo voy a mantener a mi bebé, si he quedado desprotegida y en estos momentos sí me es difícil trabajar para sostenerme?

Derechos violados

Sobre la necesidad de respetar los derechos laborales nos escribieron varios trabajadores en los últimos días. Violaciones de horarios, pagos, tiempo de alimentación son algunos de los temas de las cartas que nos remiten con la confianza de ser escuchados.

Una de las misivas desde la comunidad granmense de Vado del Yeso, en el municipio de Río Cauto, expresa el reclamo de Daiselma Amaya Casillo, en representación de sus compañeros de la unidad El Tulipán.

Este colectivo labora un promedio “de más de 55 horas semanales y al culminar el mes cobran a razón de 190.6 horas, cuando en realidad exceden las 240”, explica la remitente.

Al respecto abunda que carecen de medios de refrigeración y, en consecuencia, deben mantener las ventas hasta pasadas las 10:00 p.m. “incluyendo los domingos si reciben cárnicos los sábados o la canasta básica los fines de semana”; hasta dedican tiempo extra para hacer “los cuadros de ventas del día y la limpieza”.

Por si fuera poco, también son afectados con el pago de la estimulación aunque sobrecumplan los planes. “Esa es otra odisea —valora— si no se equivocan y lo reportan a otra unidad, lo utilizan en la compra de materiales para la empresa o, como este mes, que lo distribuyeron entre todos los establecimientos”.

Con razón Daiselma se cuestiona de qué vale el sacrificio, si otros son los que disfrutan los beneficios de su colectivo.

Similar situación viven los agentes de seguridad de Sepsa de Santiago de Cuba, relata Yoel Rodríguez. Este remitente luego de leer en nuestras páginas de internacionales un artículo sobre el trabajo forzoso vio un paralelo con sus jornadas.

Llevamos tres años trabajando los días de descanso, aparte de las 16 horas nocturnas, manifiesta. Solo recesamos 4 horas, y nos obligan a laborar 16 horas en la noche y así cuatro turnos adicionales, después de cumplido el tiempo mensual.

Nos explicaron que según el Código de Trabajo, quien no realice las horas extras es sancionado, por eso recogimos firmas y enviamos las quejas a la empresa. La respuesta fue la falta de personal.

Yoel no entiende cómo después de tantos años de Revolución ellos tengan que luchar porque se respeten sus derechos. “El descanso es necesario y parece que los agentes de seguridad no podemos disfrutarlo. La solución no puede ser pedir la baja”, afirma.

Otra de las cartas recibidas expresa la preocupación del maquinista Carlos Alfonso Guillermo, de la Base de Trenes de Camagüey, en relación con los horarios de alimentación de las ferromozas bayamesas, pues se incumplen con los tiempos de desayuno, almuerzo y merienda.

El lector aclara que en su centro esos problemas no ocurren pero por solidaridad con sus colegas quiere saber qué establece la ley al respecto. | Ariadna A. Pérez

Para vernos mejor



La ley hay que cumplirla, pero si estás detenido en la línea de Pare, careces de visibilidad y tienes que adelantarte para ver el tráfico, ¿quién es el encargado de cambiar de sitio los tanques de basura de Ayuntamiento y Tulipán? | Texto y foto: René Pérez Massola

| Pleno de la CTC en Matanzas

Acción, no consignas

Actuar en los asuntos definitorios de cada colectivo laboral, modificar estilos, sistematizar saberes, materializar definitivamente la misión del movimiento sindical como natural efecto de sus esencias, son apenas cuatro rutas sugeridas en el pleno del Comité Provincial de la Central de Trabajadores de Cuba (CTC) en Matanzas, en aras de optimizar con urgencia el funcionamiento orgánico.

Nada de lo anterior podrá conseguirse con cargos vacantes, consideró Ulises Guilarte De Nacimiento, miembro del Buró Político del Partido y secretario general de la CTC. “Si no hay cuadros no hay atención a las organizaciones de base”, ilustró, en referencia a un territorio urgido de completar sus plazas.

Idalis Rodríguez Rodríguez, secretaria general de la CTC en Matanzas, solicitó que se confiara en una provincia comprometida con revertir la situación tanto en cantidad como en la preparación de los cuadros, algo que, puntualizó, resulta indispensable para lograr integralidad en el perfeccionamiento del movimiento sindical.

Lo positivo de gestionar inmediatamente las quejas fue evocado por Arnaldo Díaz Hiedra, secretario general del buró sindical del hotel Sol Palmeras, al explicar el impacto que tuvo el pago que les debían, en alusión al pleno de junio, cuando expresó que empleados de instalaciones mixtas como la suya no habían podido beneficiarse de las nuevas tarifas aprobadas en la Resolución No. 16 del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.



Guilarte De Nacimiento instó a pasar a la acción en asuntos como el enfrentamiento al delito. | foto: Noryis

Aunque el examen de los indicadores de empleo y salario arrojó que al cierre del tercer trimestre la provincia no pagó sin respaldo productivo, muchas inconformidades asociadas a las diversas maneras de incrementar los ingresos sugieren el largo camino por recorrer para que cada cual perciba en correspondencia con lo que aporte y en la fecha establecida.

En la Empresa de Mantenimiento Constructivo del Poder Popular, con dos millones de pesos en cuentas por cobrar, existe riesgo de no retribuir en tiempo a los empleados; mientras en los ferrocarriles, la precariedad y el bajo salario percibido influyen en un mal ambiente laboral, lamentó Norberto Santana; por incumplimientos de los planes en una entidad que genera más gastos que ingresos.

“Muy demorados llegan los pagos por la eficiencia económica, algo que debe revisarse”, solicitó Estrella Sánchez, la secretaria general del buró sindical del hotel Meliá Las Antillas, que también cuestionó el que aporten más ingresos año por año y

llegue menos dinero a los trabajadores.

Inquietudes de esta naturaleza hay que seguir atendiendo en espacios que deben ser mejor aprovechados como las asambleas de afiliados, de representantes y los consejos de dirección, en una provincia estratégica para el país y que, según el informe, incumple 29 de sus 55 producciones físicas fundamentales, en áreas sensibles como la agricultura, la industria alimentaria y la construcción.

Guilarte De Nacimiento llamó a un cambio práctico en la actuación de las estructuras sindicales para eliminar el delito allí donde se producen, almacenan y comercializan bienes. “Hay que dejar atrás la consignas y pasar al campo del enfrentamiento, enfatizó, porque nada justifica robar, desviar la materia prima, los productos terminados”.

El Comité Provincial de la CTC acordó felicitar a todos los trabajadores que en Matanzas acortaron plazos y recobraron la vitalidad de manera inmediata, luego del paso del huracán Irma. | Juanita Perdomo Larezada

| Conferencia Provincial del Sindicato de Trabajadores del Transporte y Puertos en Sancti Spíritus

La calidad como premisa

“La calidad del servicio debe crecer al unísono de las mejoras en los medios técnicos que hemos tenido en los últimos años. A los participantes en el proceso de conferencias les corresponde transmitir, en sus colectivos, que el actuar de los transportistas debe dignificar al sector y eso se logra con el respeto a la población”, expresó Fermín Umpierre Iraola, secretario general del Sindicato Nacional de Trabajadores del Transporte y Puertos (SNTTP) durante el cónclave de esa rama en Sancti Spíritus.

Esa arista motivó el debate de los delegados, quienes alegaron razones objetivas y subjetivas con repercusión directa en los índices de calidad, como la indisciplina vial perenne en las principales calles y carreteras del territorio, la necesidad de una mejor atención al hombre y analizar las metodologías legisladas, para repartir la estimulación salarial y elevar los ingresos.

Consuelo Baeza Martín, miembro del Secretariado Nacional de la Central de Trabajadores de Cuba, dijo que para concretar esa perspectiva resulta vital ampliar la capacitación técnica y profesional de los trabajadores. Umpierre exhortó a no descuidar el descanso de los transportistas, y señaló: “El proceso de conferencias no ha concluido. Aún quedan insatisfacciones en este período que deben encontrar solución y respuesta en cada una de las administraciones y secciones sindicales”, subrayó.

Al término de la asamblea quedó constituida la delegación a la cita nacional prevista para el 30 de noviembre próximo, y fueron elegidos los miembros del buró provincial y Elia Fontela Ríos como nueva secretaria general del SNTTP en la provincia. | Yuleiky Obregón Macías

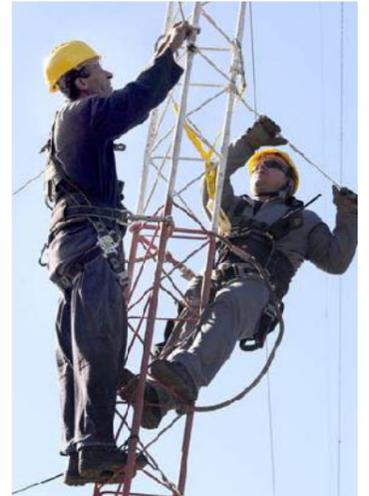
Inicia por Artemisa Jornada de Seguridad y Salud en el Trabajo

Aunque nacionalmente las estadísticas de seguridad y salud en el trabajo entristecen, el optimismo toma cuerpo cuando una entidad —en este caso la Organización Básica Eléctrica de Artemisa (OBE)— puede blasonar de positivos resultados en su esfuerzo por disminuir la accidentalidad laboral.

Ciertamente entre los eléctricos del país recaía en otros tiempos una elevada accidentalidad, pero por razones que van desde no sufrir accidente mortal este año, por la asesoría y capacitación a trabajadores y jefes en esa materia, y por la realización de los chequeos médicos y profilácticos previstos, la OBE artemiseña fue escogida para iniciar la Jornada Nacional de Seguridad y Salud en el Trabajo, que se extenderá hasta el 30 de este mes.

Ana Julia Cleger, del Departamento de Asuntos Laborales y Sociales de la CTC, a cargo de la seguridad y salud en el trabajo, informó que en la etapa de recuperación tras el paso del huracán Irma no hubo que lamentar ningún accidente fatal entre los trabajadores eléctricos.

Dijo que entre las tareas más urgentes hoy está la promoción de acciones en cada centro laboral para incre-



| foto: Roberto Carlos Medina

mentar el conocimiento sobre las medidas higiénico sanitarias para evitar la ocurrencia y propagación de enfermedades profesionales, y sobre los riesgos laborales a que están expuestos los trabajadores.

En lo que va de año, el país suma 44 fallecimientos por accidentes del trabajo —de ellos 24 en la vía— y se destaca el hecho de que el 47 % de ellos tenían menos de 50 años. Los organismos que más influyen en el incremento de las estadísticas de muertos son los ministerios de la Construcción, Industria, Agricultura, y la Alimentación y la Pesca. | Gabino Manguela Díaz

Reconocen a trabajadores y colectivos en Mayabeque

La CTC de Mayabeque otorgó condecoraciones y reconocimientos a trabajadores y colectivos de esa provincia que se destacaron en las labores de recuperación desarrolladas tras el azote del huracán Irma.

Entre los distintivos entregados estuvo la Medalla Hazaña Laboral a nueve integrantes del Sindicato Nacional de Trabajadores del Transporte y Puertos, y la Bandera de Proeza Laboral a la brigada de apoyo de la Empresa Azucarera, a las UEB de Movimiento de Tierra de la Empresa Constructora Integral Mayabeque y Silvícola Batabanó; Planta Energías de Puerto Escondido, el Taller de Tratamiento de Crudo de Canasí, hotel Memories, parador El Frayle, estos cuatro últimos de Santa Cruz del Norte.

También se les otorgó el sello que reconoce tal condición al gruero Onelio González Izquierdo, de la UEB de Aseguramiento de la Construcción, y a Heliodoro López Parra, operador de equipos pesados del sector agropecuario.

Los sindicatos nacionales de trabajadores de la Cultura, las Comunicaciones, Ta-

bacaleros, Agropecuarios y Forestales entregaron reconocimientos a trabajadores y colectivos destacados, periodistas y otras entidades del territorio.

En el propio acto, Francisco Orlando Martínez Castillo mereció la condición Cincuentenario del Sindicato Nacional de Trabajadores del Transporte y Puertos por su relevante trayectoria laboral, y la 40 Aniversario a 24 trabajadores de ese sector. Fue ocasión, además, para abanderar las delegaciones de ese sindicato y a la de Construcción a sus respectivas conferencias nacionales.

Al resumir la actividad de reconocimientos Maribel Amador Samá, miembro del Buró Provincial del Partido, felicitó a los condecorados y dijo que la actitud de estos es precisa en estos tiempos y la mejor manera de dar fe al compromiso que hicieron al Comandante en Jefe cuando expresaron a viva voz ¡Yo soy Fidel!

Asistieron Juan Miguel García Díaz, miembro del Comité Central y primer secretario del Partido en Mayabeque, dirigentes del gobierno, la CTC, la FMC y de la UJC. | Reinaldo Fuentes

Mi enemigo es el capital

Diálogo con Philippe Martínez, secretario general de la Confederación General de Trabajadores de Francia

| Yimel Díaz Malmierca

Philippe Martínez se ha convertido en una de las voces más escuchadas del sindicalismo europeo. De él se dice que pretende poner a "Francia de rodillas" y "al Gobierno contra las cuerdas", pero en realidad su guerra a muerte es contra el capital: "el peor enemigo de los obreros", afirma.

Desde hace tres años conduce la Confederación General de Trabajadores (CGT) de Francia, que no es la más grande pero sí la más combativa de ese país. Su verbo convence e inspira. Recientemente realizó una breve visita a Cuba, invitado por su homólogo cubano Ulises Guilarte De Nacimiento. **Trabajadores** aprovechó la ocasión.

¿Por qué se convirtió en dirigente sindical?

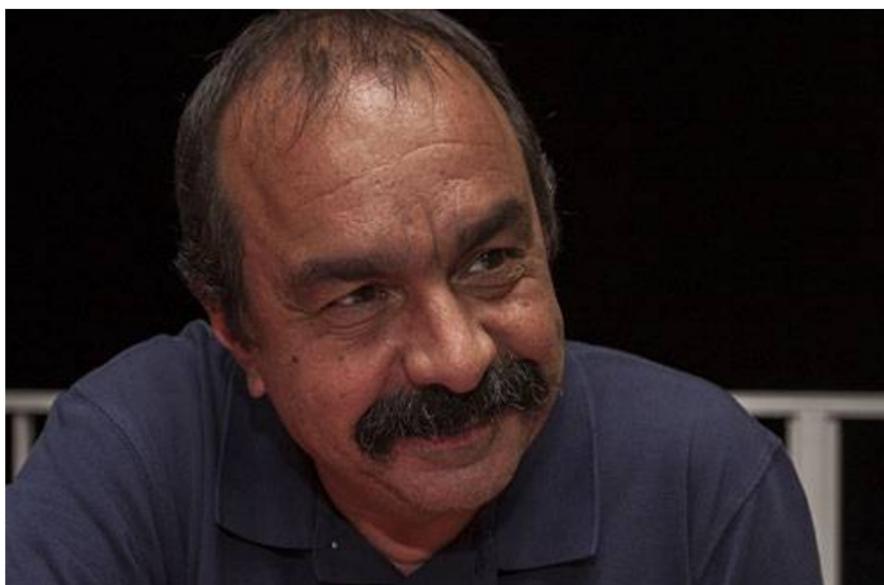
De recién graduado me interesaba hacer carrera. Empecé a trabajar como técnico en la Renault, una gran empresa, pero rápidamente las cosas comenzaron a salir mal. Fue así que toqué a la puerta de los sindicalistas y me les uní. Provengo de una familia donde la política no es ajena: padre sindicalista, madre sindicalista y comunista, un primo que fue diputado francés durante 40 años... No obstante, nunca me presionaron para que me sumara. Entré al sindicato solo dos años después de haber empezado a trabajar.

En su oficina de la CGT hay un cuadro del Che Guevara y otro con la bandera republicana española dedicado "A los amigos de los combatientes en la España Republicana 1936-1939". ¿Qué significan esos símbolos para usted?

El cuadro del Che fue un regalo de unos compañeros belgas del sindicato del metal al cual nos unen buenas relaciones y que, por cierto, también son amigos de Cuba. Al lado de la imagen hay una frase que en español dice algo así como Mejor luchar que callarse. La bandera republicana es mi historia, la de mi padre y mis tíos que son españoles y participaron en esa guerra. Junto a ellos hay otro que tiene un bigote y dice en inglés "Are you serious?", ese fue un obsequio de mis hijos.

Desde que asumió el mando de la CGT, el reclamo por las 32 horas laborales semanales en lugar de las 35 establecidas, ha sido una constante, así como el derecho a la desconexión tecnológica. Son dos aristas de un mismo tema: la jornada laboral justa...

Desde el 2015, y sobre todo durante el 2016, el entonces presidente François Hollande impulsó una ley que restó derechos a los trabajadores. El nuevo presidente,



| foto: René Pérez Massola

Enmanuel Macron, se ha propuesto lo mismo. Esa ha sido mi batalla principal en estos años.

Para nosotros más derechos es trabajar menos. En Francia hay casi 6 millones de personas en paro total o parcial. Unos laboran mucho y otros nada, entonces hay que hacer una regla: trabajar menos y compartir las horas laborales. No es solo cuestión de salario. El trabajo estructura la vida de las personas, y a eso se suma disfrutar de los hijos, de la vida, hacer cultura.

Estamos en una época donde el Gobierno y la patronal consideran que no se pueden acortar las jornadas, pero la IG Metall, que es la federación de los metalúrgicos en Alemania, ha ido más allá y ha reclamado 28 horas. El tema está ahora sobre la mesa de la comunidad europea.

Otro asunto es la desconexión tecnológica. Muchos, sobre todo ingenieros y cuadros, hacen hasta 40 horas semanales y además deben seguir pendientes del correo electrónico en las noches y los fines de semana. En algunas empresas hemos conseguido firmar acuerdos para bloquear los correos fuera de la jornada laboral, pero son pocas. Queda batalla todavía.

Francia tiene apenas un 10 % de sindicación, una de las tasas más bajas de Europa, sin embargo ha dado muestras de una gran capacidad de la movilización social en las calles. ¿Cómo explica eso?

Tenemos un sindicalismo de militantes, de actores en la lucha. En países con más afiliados existe un sindicalismo de servicio. Por ejemplo, en Alemania e Inglaterra tienes que estar afiliado a un sindicato para acceder al pago por paro o a la seguridad social.

Ser del sindicato acarrea bastantes problemas, no todos están dispuestos, pero a las movilizaciones sí va mucha gente porque en Europa se tiene la certeza de que las cosas cambian cuando hay gente en las calles.

¿Cuál ha sido el resultado político de las movilizaciones más recientes?

Entre ellas, que el antiguo presidente no lo es más. No obstante, es innegable que hay fallo de la política en Francia, pues los partidos de izquierda no proponen una alternativa real al capital y más allá de los sindicatos, no hay una perspectiva clara.

Este año tuvimos elecciones generales, y entre las evaluaciones posteriores destacan tres elementos: uno, poca gente ha ido a votar; dos, no han optado por un hombre, sino contra otros; y tres, hay un peligro real en la extrema derecha que esconde, detrás de palabras fáciles, ideas como la de echar a los inmigrantes.

¿Considera que se está agotando el modelo político?

Claro, cuando vives 20 o 30 años y te das cuenta de que votas por uno u otro candidato y al final siempre es lo mismo, pues la gente deja de confiar, echa a los presidentes y sale uno aparentemente joven que, en realidad, defiende ideas tan viejas como el mismo capital.

¿Qué alternativas reales quedan?

En el sindicato trabajamos por alternativas sociales: jornadas de 32 horas semanales, mejores salarios, seguridad social... El resto corresponde a los políticos, los dejo hacer. No es responsabilidad del sindicato.

¿No se considera un político?

Los sindicalistas no somos políticos, hacemos política. Cuando estás contra un gobierno, haces política. Cuando dices que el dinero que sale de las empresas tiene que ir al bolsillo de los obreros y no solo al de los dueños, haces política. Pero no pretendemos tomar el poder para ser diputados o presidentes. Eso es cosa de políticos. Cada uno con su responsabilidad.

¿No le hace falta entonces agarrar el sartén por el mango?

En Francia hemos tenido gobiernos de derecha y durante su

mandato aumentamos los sueldos en un 30 % y se redujo la edad de jubilación hasta los 60 años. Eso fue posible porque había lucha, los gobiernos tuvieron que escuchar.

En los últimos años varios países han sufrido reformas laborales desfavorables para los trabajadores. En el Viejo Continente señalan a un mismo instigador: las directivas y tratados de la Unión Europea...

En Europa existe un estándar alto de derechos laborales si los comparamos con otras regiones del mundo, pero año tras año los han ido socavando. Empezaron por Grecia, España, Portugal y Alemania. Más recientemente Bélgica y también Francia. Es evidente que la comunidad europea presiona a los Gobiernos, es el organismo integrador del capital y si este se articula a nivel continental pues las consecuencias son muy malas. La respuesta hay que darla a nivel sindical, pero unidos, que nadie trabaje solo para que nos quiten lo menos posible.

Entre un obrero que labora en Rumania, por ejemplo, y otro en Francia, la diferencia salarial puede ser del triple. Eso lo usan los patrones y dicen: "Si quieres trabajar tienes que cobrar menos, sino vienen aquellos y ocupan tu puesto", pero el sindicato existe para unir a los trabajadores, no para dividirlos, sea cual sea el sexo, el idioma, el color de la piel... Yo mismo soy de apellido Martínez, mi familia ha venido de España para trabajar, y hoy soy el secretario general de uno de los sindicatos más importantes de Francia.

Esta es su tercera visita a Cuba, pero la primera de un secretario general de la CGT en 25 años. ¿Qué se puede esperar de los vínculos con la CTC a partir de ahora?

El sindicalismo internacional no es diplomacia, eso es para los ministros, a nosotros nos toca cruzar experiencias, hablar y trabajar en temas concretos. En Cuba visitamos una empresa mixta con la compañía francesa Bouygues Bâtiment International que labora en la construcción de hoteles.

El asunto nos interesaba particularmente, pues esa compañía no se distingue por su compromiso social en Francia, ni gusta de los sindicalistas, pero aquí hemos visto que tienen un Convenio Colectivo de Trabajo de buen nivel, lo cual nos ha parecido bien.

Eso es solo un ejemplo de lo que podemos hacer a partir del acuerdo que hemos firmado las dos confederaciones para impulsar acciones conjuntas entre los sindicatos nacionales de ustedes y nuestras federaciones, en sectores como la construcción, educación, sanidad, y otros. En ese contexto veo el porvenir de la CTC y la CGT.

La noche que Irma visitó el zoológico

De cómo los trabajadores de la institución vivieron el azote del huracán y repararon los daños en breve tiempo

| Alberto Núñez Betancourt
| fotos: Joaquín Hernández Mena

EL CRUJIR DE los árboles semeja un concierto. Son más de un centenar los que en principio resisten el azote del huracán Irma. Una veintena no aguanta, queda derribada. Para Jorge Félix, Joel, Félix Mario y otros muchos trabajadores del complejo Jardín Zoológico de La Habana la noche madrugada del 9 al 10 de septiembre del 2017 pareció interminable.

Desde que se indicó la fase informativa para la capital nos activamos, recuerda el médico veterinario Jorge Félix Marrero Álvarez, subdirector de Bienestar Animal. De inmediato comenzamos a evacuar las aves: cacatillos, pericos, cotorritas del sol..., que son muy propensas al estrés, y en caso de sufrir daños pueden padecer de inapetencia, caída del plumaje, disminución en la puesta de huevos.

Ya al atardecer los vientos comenzaron a sentirse más fuertes, añade. En lo adelante, sin cometer negligencias, asumimos la responsabilidad de recorrer las áreas de los animales, pues ellos son nuestra razón de ser.

Cada ruido los movilizaba de repente hacia un lugar. Entre los que se movían de aquí para allá, de un lado para otro, estuvo Félix Mario Rodríguez, técnico veterinario que permaneció en la institución a sabiendas de que en su casa, ubicada en el municipio de Centro Habana, muy cerca del malecón, el agua penetraba hasta superar el metro de altura.

La compensación por los daños llegó después con la solidaridad de sus compañeros de trabajo, la comprensión de los directivos en el manejo del horario de labor en los días sucesivos, la entrega o préstamo de uno u otro recurso, sobre todo el preciado colchón...

Amanecer

La luz de la mañana hizo visible el destrozo. Los protagonistas de la jornada inusual se miraron y cada uno observó expresión de asombro en los otros rostros. Los constantes chequeos se habían realizado en tiempo real, pero era menester comprobar la vida de cada uno de los 750 animales de las 101 especies presentes en el emblemático zoológico de la avenida 26. Afortunadamente no hubo ni una sola pérdida.

Disponemos de un plan de prevención de riesgos, afirma desde su experiencia de 20 años en este lugar el médico veterinario José Antonio Camejo Gómez, especialista principal que en el momento en punto del paso del fenómeno meteorológico se encontraba de vacaciones. "De inmediato me incorporé. Uno se enamora de los animales. Sentimos una responsabilidad muy grande; primero preservar la vida de la fauna aquí reunida, y además proporcionar seguridad a la población porque el centro está enclavado en medio de la ciudad, y no podemos permitir que se escapen animales. Te imaginas primates, grandes felinos..., por las calles".



El ritmo en las labores de recuperación permitió la reapertura en solo seis días.



Los fines de semana el promedio de visitantes oscila entre los 5 mil y 6 mil personas.

La prueba que impuso Irma arrojó que cada espacio ofrece protección y se convierte en refugio donde los animales están resguardados.

Recuperación

Los datos que nos brinda Juan García Duarte, director de Logística del Jardín Zoológico, reflejan el nivel de labor para resarcir los perjuicios: El volumen de desechos alcanzó los 5 mil 418 metros cúbicos y fue evacuado en 453 viajes realizados por 150 vehículos.

"Nos propusimos trabajar intensamente, de día y de noche; recibimos mucho apoyo de los órganos de dirección del municipio de Plaza de la Revolución, de la delegación de la Agricultura, y en particular de la cooperativa de créditos y servicios Orlando López, siempre cercana a nosotros. Solo así pudimos abrir al público a los seis días de la desatenta visita de Irma".

De tal faena da fe Rosa Anay Camejo, organizadora del buró sindical: "Los trabajadores responden, y cuando se trata de una coyuntura especial los ejemplos de cooperación abundan; aquí se extendieron los horarios, hicimos un plan para la atención elemental a los damnificados".

Guiados por Mayda González Cabrera, especialista en Relaciones Públicas de la institución, los repor-

teros de **Trabajadores** llegamos a la pradera donde antaño se localizaba un ejemplar de elefante. Desde hace un buen tiempo ese lugar lo ocupa otro animal de talla mayor. Las voces de mando del cuidador revelan el nombre del rinoceronte: "Dale Yambo; entra Yambo". Luego nos explica que la clave para lograr obediencia está más en el tono que en la frase propiamente.

Yo le tengo más temor a la prensa que a ese animal, expresa jocosamente el técnico veterinario Joel Lázaro Hernández Duarte, al tiempo que señala hacia el llamativo mamífero que de vez en cuando le hace pasar algún aprieto.

De aquella noche con Irma el joven recuerda que al ver a tantos compañeros de trabajo con la disposición de enfrentar lo que venía, él también decidió quedarse. "Los vientos soplaron fuerte toda la madrugada. Estuvimos atentos a cada detalle. Ocurrió algo que nos dejó boquiabiertos: uno de los árboles caídos —una caoba— se fragmentó de tal forma que prácticamente quedó hecho tablones".

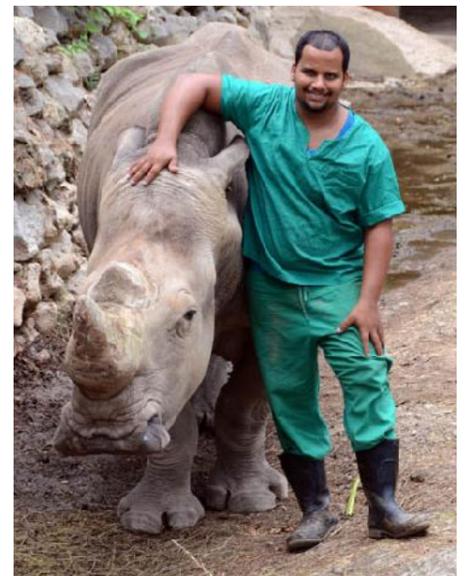
Resulta admirable la dedicación que ofrecen los profesionales y técnicos del Jardín Zoológico por propiciar la satisfacción de los animales hasta el punto de acercar lo más posible la vida en cautiverio a las condiciones naturales de hábitat de cada especie.



Los trabajadores respondieron con labor y solidaridad, apunta Rosa Anay, dirigente sindical.



Junto al médico veterinario Jorge Félix (a la izquierda), Anomá y Ada, pequeños chimpancés de dos años, fruto de la labor de reproducción.



El joven técnico Joel Lázaro, orgulloso de cuidar a Yambo cada día.

No por casualidad entre muchos resultados enorgullece el hecho de lograr la reproducción estable durante decenios de grupos como la colonia de chimpancés, grandes reptiles (cocodrilo americano y cubano) y esa variedad endémica de América, hoy amenazada, que es el jaguar.

Tras la tempestad, el Zoológico de 26 muestra hoy una imagen renovada. Camino hacia los 80 años de existencia a celebrarse en el 2018, el colectivo de trabajadores se ratifica como promotor de una educación medioambiental que bien sabemos resulta decisiva en nuestro empeño de desarrollo sostenible.



FIHAV 2017
35 FERIA INTERNACIONAL
DE LA HABANA
DESDE EL 30 DE OCTUBRE
HASTA EL 3 DE NOVIEMBRE

**Vivian Bustamante
Molina**
foto: Radio Habana
Cuba

Como el buen vino

LOS 35 AÑOS cumplidos por la más importante bolsa comercial cubana dejan a cientos de empresarios de todas las latitudes el incentivo de seguirla acompañando, en una incuestionable muestra de constancia y confianza en el objetivo de aumentar las relaciones económicas y comerciales, así como de reiterada demostración de rechazo al criminal bloqueo económico, comercial y financiero impuesto por el Gobierno de los Estados Unidos contra Cuba por más de medio siglo.

En esta recién finalizada edición de la Feria Internacional de La Habana (Fihav), **Trabajadores** tuvo en su punto de mira la consecución de negocios y el avance de proyectos a corto y mediano plazos, en tanto la inversión extranjera es clave en la implementación del nuevo modelo económico. Cuatro Lineamientos la reconocen como una fuente importante para el desarrollo del país, y fundamental en varios sectores y actividades.

No avanza a pasos agigantados, pero tampoco está detenida, y así quedó demostrado en los días de feria, una plaza para concretar intenciones y explorar muchas otras, en función de lo cual el comité organizador habilitó espacios como el segundo Foro de inversiones, desdoblado en unos 250 encuentros bilaterales *on-line*, entre empresarios nacionales y de más de 30 naciones.

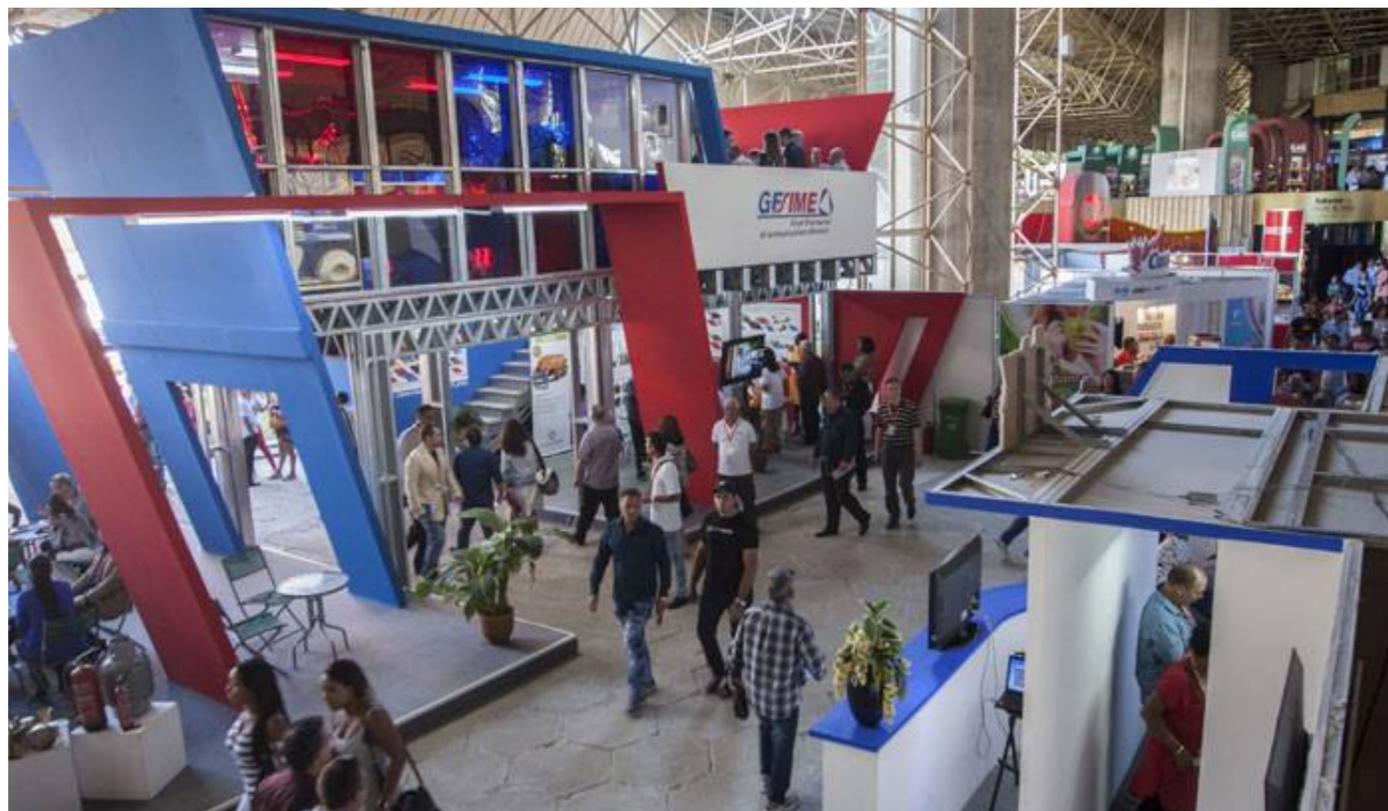
Asimismo fue presentada la nueva cartera de oportunidades hasta el 2018, que supera los 450 proyectos y dista de ser un listado de intereses, pues la integran propósitos bien definidos en el Programa de Desarrollo Económico y Social del país.

Rodrigo Malmierca Díaz, ministro de Comercio Exterior e Inversión Extranjera, anunciaba en la apertura que hay modestos avances en cuanto a la concreción de nuevos negocios, tanto dentro como fuera de la Zona Especial de Desarrollo Mariel (ZED), si bien en lo que va del 2017 se han aprobado proyectos con inversión foránea por un monto total de capital comprometido que sobrepasa los 2 mil millones de dólares.

Ir de feria

La industria ligera es un ejemplo de ejecución de negocios para su modernización. En este año concluyó dos contratos de asociación económica internacional. El primero opera desde marzo para la producción de pulóveres de tejidos de punto, y el segundo se firmó en ocasión de Fihav, con el fin de manufacturar uniformes corporativos y otros tipos de lencería, declaró Solangel Guach Martínez, directora de Negocios del grupo empresarial del ramo.

También en el contexto del evento quedó constituida una empresa mixta para la elaboración de pañales desechables en Cuba, prevista en tres etapas, luego de la construcción de la planta en la ZED Mariel, lo cual tomará dos años. En un primer momento —precisó— fabricarán los rellenos



o insertos, y después, el producto completo.

Este es un botón de la muestra. Los esfuerzos y decisiones para atraer capital extranjero se abren en un abanico, en el cual confluyen las industrias azucarera y agroalimentaria, el turismo, las energías renovables, la minería, la construcción y la prospección petrolera, como sectores estratégicos de la economía.

Rusia y China, entre los cuatro principales socios comerciales de la Mayor de las Antillas, hicieron honor a esas prioridades. Por ejemplo, el primero enfatizó en la rama automotriz, dada la permanencia en Cuba de la línea de camiones Kamaz, respaldada por una empresa mixta; y el interés de potenciar la presencia de la marca Lada, de la cual este mes debe llegar un lote de más de 300 carros para taxis. Igualmente presentó una serie de camionetas UAZ, y algunas de sus empresas exploraron la posibilidad de producción conjunta de vacunas y sueros.

No por gusto entre los convenios rubricados estuvieron como protagonistas las Cámaras de Comercio de las Repúblicas de Cuba y Belarús. Esta nación euroasiática acudió con 30 empresas, su mayor representación desde que participan en Fihav, con la manifiesta disposición de estrechar los vínculos en minería, agricultura, construcción, medicina e innovación científica.

Brasil, otro importante *partner* de Cuba en la región y entre los 10 primeros a escala global, reiteró su actuación proactiva en la promoción de negocios y la materialización de inversiones en nuestro país, que continúan siendo exitosas y con probabilidades de potenciarse en el área de los alimentos y otros productos e insumos; y de ampliarse en la agricultura y la rama de los medicamentos.

Oportunidades para todos

Entre las evidencias del avance tecnológico mundial expuestas en las áreas exteriores de Expocuba fueron atracción los seis productos exhibidos por la empresa china Yutong,

entre ellos, el ómnibus de turismo de alta categoría y dos modelos ecológicos: el híbrido, que funciona con diésel y electricidad, y otro que solo utiliza esta última energía, mostrado en la feria del 2016 y que pronto será puesto a prueba en Cuba, dijo Sara Zheng, especialista de la División América de la entidad.

Una de las enseñanzas de Fihav es que hay oportunidades para todos, y se concede especial importancia a la integración regional. De ahí el beneplácito al contar con la presencia de la Comunidad del Caribe (Caricom).

Coral G. Taylor, directora de Inversiones y Cooperación de Barbados, puntualizó que a las buenas relaciones gubernamentales quieren sumar el comercio. “En la feria del 2015 exploramos el mercado, en mayo del año precedente hubo una misión política comercial, a raíz de lo cual las Cámaras de Comercio de Cuba y Barbados firmaron un memorándum de entendimiento, y ahora acudimos con siete compañías productoras y comercializadoras”, significó.

Y España, cuarto mayor socio comercial de Cuba, continuó como el más representado con unas 150 empresas. Junto a Panamá, integra el exclusivo club de los que han participado en todas las ediciones de Fihav, desde su apertura en 1982. En aquel entonces solo asistieron 88 empresarios de aquellas dos naciones y la sede, que ocuparon unos pocos cientos de metros cuadrados.

Este año fueron más de 3 mil 400 expositores de 70 países, los cuales desbordaron los miles de metros cuadrados que acoge a una de las más significativas e integrales ferias de América Latina y el Caribe, cuya magnitud quizás no se aprecie en su totalidad por los locales, pero que cada año sorprende al visitante por su despliegue y organización. Por eso, sin chovinismos, compartimos la opinión de Manuel Grimaldo, gerente general de la Zona Libre de Colón, en Panamá, quien afirmó: por estos días, el mundo estuvo en Cuba.

No solo cemento, ladrillo y arena

Atraer capital y tecnología foráneos requiere preparación, arrojo y persistencia. Bien lo saben los empresarios del sector de la construcción, básico para llevar a vías de hecho cualquiera de los proyectos inversionistas.

El máster Alberto Olivera Fiz, director de Negocios de la Organización Superior de Dirección Empresarial de Construcción y Montaje, del Ministerio de la Construcción, refirió dos proyectos casi a punto: la firma de un contrato de asociación económica internacional para responder a la construcción de la infraestructura que garantice seguridad, a la propia entidad, en la transportación e izaje de equipos y elementos de grandes pesos, como los que componen los parques eólicos, centrales minihidroeléctricas y bioeléctricas; y asimismo, la constitución de una empresa para la reparación, mantenimiento y alquiler de equipos auxiliares de la construcción en Varadero.

La máster Marisela Rivero Delgado, especialista de la Dirección de Negocios del Grupo Empresarial de Materiales de Construcción, defendió en sus encuentros bilaterales las propuestas que promueven, por su gran impacto en la sustitución de importaciones, la productividad y la calidad que es el objetivo primordial. Entre ellas: la fabricación nacional de paneles de hormigón celular (ciporex), de elementos de yeso y tableros de fibrocemento, así como la construcción de una planta de mortero seco.



FIAV 2017
35 FERIA INTERNACIONAL
DE LA HABANA
DESDE EL 30 DE OCTUBRE
HASTA EL 3 DE NOVIEMBRE

| Yimel Díaz y
Amalia Ramos

Empresa Womy se afianza en Cuba

Durante la Feria la compañía holandesa dedicada a la renta de equipos pesados inauguró sus instalaciones en la ZED Mariel

Desde su fundación hace cuatro años la Zona Especial de Desarrollo Mariel (ZED) ha constituido un enclave fundamental para promover la inversión extranjera en Cuba, concebida esta como un elemento dinamizador, fuente y parte esencial de la nueva estrategia de desarrollo económico que ha emprendido el Estado cubano.

Así lo recordó Ana Teresa Igarza, directora general de la ZED Mariel, durante la XXXV Feria Internacional de La Habana que concluyó el pasado viernes, quien además informó que ya suman 31 los proyectos aprobados.

Hasta el momento la Zona ha captado una inversión de más de mil 100 millones de dólares en sectores pilares para la economía nacional, entre estos los servicios especializados, logísticos y de la construcción, soportes indispensables de la actividad industrial.

En ese contexto, la empresa holandesa Womy Equipment Supply, dedicada a la venta de equipos pesados y con una experiencia de más de 20 años en nuestra nación, decidió instalarse en la ZED bajo la modalidad de renta. Es así que en marzo del 2016 quedó aprobada la propuesta de fundar Womy Equipment Rental (capital 100 % extranjero). Ocho meses después, en paralelo al proceso negociador, la compañía comenzó a brindar servicios.

Las instalaciones en Mariel quedaron inauguradas el pasado 31 de octubre, ocupan un área de 12 mil 500 metros cuadrados, y con ella Womy consolida su liderazgo en el país, comentó Igarza.

Con 55 trabajadores, la mayoría cubanos, sus operaciones han exhibido resultados halagüeños —especificó la directora general de la ZED—, hasta la fecha su nivel de ventas supera los 3 millones de dólares.

Trabajar juntos para llegar lejos
Desde 1999, tres años después de crearse Womy en Holanda como una firma suministradora de equipos de transporte, carga, minería, construcción y otros, empezaron a mirar hacia la nación caribeña.



| foto: René Pérez Massola

Andy van der Heijden, presidente del grupo, relata que en los primeros momentos colaboraron con la Empresa Central de Equipos, Cubiza, fundada en 1976 como Empresa de Izaje. De ese diálogo nació Womy Equipment Supply en Cuba, la cual mantiene sus ventas y suministros de medios de transporte y equipos pesados como grúas, camiones y montacargas.

En el 2013, al inaugurarse la ZED Mariel, Van der Heijden identificó la posibilidad de brindar servicios financieros para contratos de arrendamiento, y rentar módulos propios, arista que sustenta la actividad de la casa matriz en diversas partes del mundo.

En exclusiva a **Trabajadores**, Tony Tomasouw, director de la Rental en Cuba, destacó las ventajas que ofrece la ZED Mariel y su sistema de ventanilla única, lo cual les permitió obtener los permisos, licencias y autorizaciones requeridos,

además de orientarlos durante todo el proceso inversionista.

La sede recién inaugurada, a unos 45 km de La Habana, incluye oficinas, naves de reparación de equipos, salón de reuniones y otros espacios donde radicará el personal cubano altamente calificado y capacitado en Holanda.

Nos gustaría incorporar jóvenes recién graduados a nuestro trabajo, es una idea para la cual ya hemos tenido algunas conversaciones con autoridades cubanas, reveló Tony. Nuestras maquinarias son de alta tecnología y se requieren conocimientos técnicos específicos, por lo que la superación de los trabajadores es un propósito constante.

Comentó que actualmente tienen unos 150 equipos disponibles con los que trabajan en todo el territorio nacional para clientes como Havana Club International, la Empresa Mixta Minera del Caribe, y las constructoras de la ZED Mariel que ejecutan obras

de infraestructura de las sedes de Unilever Suchel (mixta con los Países Bajos para productos de aseo personal, limpieza y cuidado del hogar), y Richmeat de Cuba (México, procesadora de cárnicos), entre otras.

Los satisfactorios resultados obtenidos son la muestra de que si trabajamos juntos podemos llegar lejos, expuso el viceministro de Comercio Exterior de Países Bajos, Guido land Heer, quien participó de la apertura y se mostró satisfecho de que su Gobierno hubiera aportado el 30 % de la inversión inicial de Womy Equipment Rental en Cuba, y de que los negocios con la Mayor de las Antillas reporten un incremento del 11 % en los últimos años.

Continuaremos aquí porque creemos profundamente en las transformaciones socioeconómicas que impulsa el Gobierno cubano, expresó el directivo holandés.



Servicios que arrienda Womy Equipment Rental



Soluciones para elevación de cargas hasta 750 Tm



Operaciones con plataformas aéreas



Equipos de manipulación de carga



Operaciones portuarias. Manipulación de contenedores



Movimiento de tierra. Equipos de construcción



Transportes de volúmenes y pesos especiales



Asistencia técnica

Acinox Tunas hacia la modernización

En el contexto de la recién concluida XXXV edición de la Feria Internacional de La Habana Fihav 2017, como parte del proceso de actualización de la industria siderúrgica cubana, la empresa Acinox Comercial y la compañía Yumz, de Rusia, suscribieron un contrato de inversión para la instalación y puesta en marcha de una línea completa de laminación de acero destinada a la producción de barras corrugadas.

Valorado en unos 26 millones de euros, el proyecto se llevará a cabo en la Empresa Acinox Tunas y tendrá capacidad para entregar unas 177 mil toneladas de barras anuales. La entidad rusa asumirá la capacitación del personal cubano, que trabajará en la producción.

De acuerdo con el programa de ejecución, la primera etapa debe concluir en el segundo semestre del 2019 y entrará en explotación en el primer trimestre del 2020.

Para esa fecha está prevista la parada de la siderúrgica Antillana de Acero, donde también se prevé un programa de modernización, por lo que la planta tunera dará continuidad a la entrega del importante renglón, según informó José Enrique Pazos Sánchez, director de importaciones de Acinox Comercial.

Acerca de la importancia económica del convenio, Gerardo González, director de Acinox Tunas, señaló que resulta muy ventajoso, toda vez que acontece en un momento a tono con el impulso a las inversiones en Cuba.

Dijo que la proyección incluye un bloque tecnológico para fabricar alambres, “renglón que hoy el país importa unas 30 mil toneladas y podremos sustituirlas con nuestra producción y exportar si fuera necesario”.

Agregó que el convenio proporcionará ventas superiores a los 20 millones de pesos. Es un laminador cuya tecnología reduce en prácticamente la mitad el consumo actual de energía eléctrica y de *fuel oil* por tonelada, así como mejorará notablemente las condiciones de trabajo dado el alto grado de automatización.

El directivo destacó los lazos amistosos entre Cuba y Rusia, y subrayó que a pesar del bloque imperialista, contamos con la colaboración de países amigos que nos tienden sus manos. | Tellería Alfaro



| Concurso Nacional de Poesía Regino Pedrosa

Los laureados del pasado año

Por razones totalmente ajenas a nuestra voluntad, publicamos con retraso los poemas ganadores de la XVII edición del Concurso Nacional de Poesía Regino Pedrosa (2016), que cada dos años rinde tributo al poeta que incorporó al panorama literario nacional una vertiente nueva con su poema *Salutación fraterna al taller mecánico*, publicado por vez primera en 1927

PRIMER PREMIO

DEL OFICIO

Para Virgilio López Lemus

Por el filo de este verso
Quebrado
Ando.
Llevo una flor
Sé
Este malabar es mi vida
Oscura misión que viaja en mi sangre
Donde navega
Calmoso y breve
Un barquito de ruda y albahaca;
Oloroso barquito sin puerto preciso
Luceros que guíen
Ni lunas que anuncien.
Lo siento palpitar
En la sístole en la diástole
En la fuente serenísima de un recuerdo
Que a veces naufraga.
A ruda y albahaca huele mi pasado
Donde conocí frases que ofrezco
El mejor de mis dones recogidos
En jardines de nostalgias, dudas,
Las ensarto con un hilo lentísimo
De esperas y sueños
De ilusiones prematuras ro tas
Que nunca vieron el amanecer
Ni el crepitar del fuego
Donde alguien
Espera por la lumbre
El arribo del niño y sus ofrendas.
Voy por el filo quebrado de este verso
Y miro
Un atardecer de palmas y jagüeyes.
¿Acaso son ellos mi verdadera sombra?
Prisionera y verde en el hechizo
De este tiempo que trae
Aromas del tiempo cantado
Por el aletear de una tatagua
Por el crepitar de las maderas
De esta casa de sueños
Donde una comadrita mece la espera
Y trazo el abismo
De un verso por donde voy sin saber
Que en su vida sostengo mi equilibrio.

Luis Carlos Suárez
(1955, Manzanillo, Granma)

PREMIO EXTRAORDINARIO DE LA CTC

LOS MÚLTIPLES OFICIOS DEL LENGUAJE

¿Qué mejor puede hacer un poeta
que empujar un país?
Miguel Barnet

Negar el poema y hacerme un hombre de trabajo.
Un machetero millonario. Isla tan dulce contra
el filo.
Verde irreal de la caña bajo el sol de mediodía.
Un estibador del puerto de Mariel. Ir y venir.
Azúcar prieta sobre la espalda. Arroz importado.
White Rice.
Un obrero de aserrío. Vigas de cedro. Listones
de roble.
¿Y si afluye el poema? ¿En el colosal tiempo que
dura un segundo
la pujante cabeza del poema? ¿La conocida
forma del poema

en los montículos de virutas?

La estridencia de la sierra mecánica puede
regresarte a la realidad.
Herramienta ajena a la poesía, corta índice y
pulgar.
De un tajo. Quinientas revoluciones por
segundo.
Convertirse en el obrero manco de la fábrica de
Oskar Schindler.
Espléndidas vetas en la superficie de la madera.
Sangre.

Negar el poema y hacerse (casi) un animal de carga.
O de tiro. Un buey que estríe la parcela familiar.
Dominios asignados en usufructo. Terrones de
cobre.
El mulo de Lezama. *El sudor manando sobre el
casco/
ablanda la piedra entresacada.*
Sostener el mundo sobre los lomos. ¿Y el poema?

Sería menos doloroso levantar una pared.
Clavetear las suelas de unos zapatos colegiales.
Entrar a la cavidad enferma de un pecho.
A esos territorios donde se fijan las cepas del cáncer.
Amasar el pan. Con las manos sucias de grasa
ajustar las tuercas del país. Los ejes y válvulas.
En cambio, yo descendo (tengo que descender)
a las canteras del poema. A las canteras
—digo— de San Lázaro.
Mis pies se hunden en la cal viva. El recluso 113
me sonrío.

Cumplo un horario laboral frente a la máquina
de escribir.
Soy un jornalero del lenguaje. Bajo mi mesa de
trabajo
el aserrín de las palabras alza sus colinas.
Nunca negar el poema.
Empujo al país. Tiro del país. Cargo el país a
mis espaldas.
Soy quien cava una trinchera en la aridez del
idioma
para que no pase el Gigante de las Siete Leguas.
Para que no arrojen mi patria a las jaurías.
Aprieto contra el pecho la palabra *fusil* y espero
la orden.

Moisés Mayán
(1983, Holguín)

PREMIO ESPECIAL CENTENARIO DE JOSÉ SOLER PUIG

ARQUETIPOS

Se tornan arquetipos postmodernos (...)
José Luis Serrano

Con latidos modernos de su músculo arcaico
se aprestan jubilosos a sufrir un delirio.
Son capaces incluso de afrontar el martirio
en el nombre infalible de un futuro algebraico.

Juntos bruñen sus genes y el metal de su etnia,
y la sangre elitista que su fe solivianta.
Solamente veneran el fulgor de una santa:
la despótica santa de la mercadotecnia.

Agitando trofeos y peculios legítimos
diseminan su orgullo como arcángeles malos.
Son criaturas terrestres, y, no obstante, a intervalos,
una góndola cruza por sus ojos marítimos.

Y derraman fortunas en lustrosas ruletas
sujetando la suerte con estólido engarce,
pero si la desdicha se detona y se esparce,
se camuflan medrosos en sus propias excretas.

Desconocen la inopia y el dolor es inédito.
Es muy raro que mueran de malaria o de tisis.
Ni siquiera la crisis —la putísima crisis—,
se ha animado a rozarles sus tarjetas de crédito.

Solo existe un demiurgo, que no es dios ni el azar
—aseguran que dios y el azar son fanticos—:
el Gran Buco, el cabrón, el que todas las noches
los incita a exultarse, y a beber y a sexuar.

Ya al final, aureolados, abandonan el suelo
sin siquiera aspirar que la luz los asperja;
y por ciertas rendijas, o saltando la verja,
siempre encuentran el modo de colarse en el cielo.

Alexander Besú
(1970, Niquero, Granma)

SEGUNDO PREMIO

DANCING OFF

*La verdadera vida no es reducible a palabras habladas
ni escritas, por nadie, nunca. La verdadera vida ocurre
cuando estamos solos, pensando, sintiendo, perdidos en el
recuerdo, soñadoramente conscientes de nosotros mismos,
los momentos submicroscópicos.*
Don DeLillo

Quizás el tren avanza hacia algún lugar porque
las partes acaban de perder sentido.
Quizás el paisaje en la ventanilla es deprimente
y me invento una casa de madera con el techo
de guano donde habitan la mujer que llora y el
hombre que grita.
Quizás la mujer llora de espaldas como una
maldita perra.
Quizás el marido impacte los nudillos en la
espalda y las costillas y el rostro.
Quizás fragmente a su mujer en dos cuatro
dieciséis mitades.
Quizás la mujer que llora deje de hacerlo y unte
todo de querosén y prenda un fósforo y observe
cómo arden la madera y el guano y la carne de
su marido.
Quizás la mujer se arroje al fuego sin motivos
para no hacerlo.
Quizás vea su cuerpo arder la piel en su carne
la grasa en su carne y deje de ser la mujer que
llora y se convierta en la mujer que grita hasta
que solo queden cenizas en aquel paisaje.
Quizás los paisajes deprimentes sacan lo peor de mí.

Geonel Alejandro Rama
(1991, Manatí, Las Tunas)

TERCER PREMIO

PROMESA DE ESTANCIA / ESTADO DE PERMANENCIA

NICHOS por mediaciones del poder para
despojos fonéticos.
Horizontal y perimetral de modo que encuentre
conformidad con el vestíbulo.
No sé qué línea de producción es esta ni cómo
optimizar los elementos básicos de mi zona de
confort.

NICHOS como estatuto, como remesas.
Horizontal y perimetral: *no importa el plano, las formas trazadas en la mente* que funcionan como un respiradero.
Se busca el punto de comparación entre la generosidad de los gestos y la sinergia. Entre las múltiples relaciones de autoridad y las tecnologías del castigo.
NICHOS como proyectos de valor para el hombre (*y el arte*)
las norias del transporte público -oh,
la propiedad social
desprovistas del encofrado y las efemérides
N/I/C/H/O/S sobre el suelo rústico...
N/I/C/H/O/S sobre el suelo urbanizable...
las coincidencias de lo simétrico.

Youre Merino
(1975, Banes, Holguín)

PREMIO ESPECIAL DEL CONSEJO NACIONAL DE CASAS DE CULTURA CONFESANDO A TED

Matarán al hombre van a pasar corriente por su cuerpo hasta que deje de respirar.
Le afeitaron la cabeza le pusieron un tapón en el trasero para que no defecara sería asqueroso
la muerte perdería ese halo de solemnidad
Cubrirán su cara para que no se le salgan los ojos
la electricidad puede hacer esas cosas hacer que la muerte sea horrible que te exploten los ojos y la lengua y otros detalles espantosos.
Invitar a los afectados es un golpe de gracia ponerlos cómodamente en primera fila observar cómo se fríe al acusado es una forma de venganza oficial

verlo contorsionar en la silla, sentir el olor a carne quemada.
Díganle a mi familia que los quiero.
Son sus últimas palabras.
Go all the way no stay for Bundy —dice el cartel.
A las 7:00 a m las luces parpadean se cumplirá la sentencia y el hombre estará muerto
los cables en estrecho contubernio con la carne.
Díganle a mi familia que los quiero.
Theodore Robert Cowell Bundy no acepta el bistec y los huevos
Theodore Cowell Bundy recibe a diario cartas de mujeres diciéndole que lo aman.
Ted Bundy fue condenado por asesinar a Lisa Lewy y Margaret Bouman.
Otros nombres y otras caras estarán solas fuera de esta habitación, terriblemente solas.
Desnudas y solas en lugares sórdidos presas en la oscuridad inacabable sin que nadie escuche sus gritos.
El metal abriéndoles la carne la palanca de hierro machacándole los huesos solas contra él y su sonrisa maniaco-depresiva.
Él volverá sobre ellas, las matará infinitamente desde el momento en que lo declaren muerto y desalojen la sala.

Eliseo Abreu
(1961, Jovellanos, Matanzas)

PREMIO ESPECIAL DEL GRUPO ALA DÉCIMA MISIÓN

Al heroico contingente médico Henry Reeve

Fruto y palabra es la higuera proverbial, si las mañanas

suplen mis costas lejanas por ojos de primavera.
La esperanza desespera como la plata en crisol.
Labios tempranos. Seol de invierno, sombras y lazos.
Rara justicia en sus brazos llevan los hijos del sol.

Amanecen los viñedos colindantes al trigal.
Vuelven pasos. El erial traduce en mapa sus dedos.
Laberinto, mil enredos es la gloria de la mente porque el pasado-presente aproxima latitudes.
Mientras, sendero y virtudes se saludan al oriente.

Luz, en que amanece o muere pronunciada cada runa huye su nido y fortuna a donde el viento no hiere.
Un soplo tardo requiere de panes. Y es el abismo rumor de fuego en sí mismo, nombres, vivencias, albur... cuando las playas del sur se visten de olas y sismo.

Decir quisiera el camino en barcas, nubes y tierra cuanto la mano se aferra a los susurros de un pino.
Palpar insomnios. Destino alzado sobre razón.
Coser memorias. Misión de puentes bajo otras vidas.
Y en andares, las crecidas montañas del corazón.

Luis de la Cruz Pérez
(1956, Yaguajay, Sancti Spiritus)

En la obra de Choco, la cubanía

| Jorge Rivas

El Ministerio de Cultura de Cuba y el Consejo Nacional de las Artes Plásticas dieron a conocer, este fin de semana, el otorgamiento al artista Eduardo Roca Salazar (Choco) del Premio Nacional de Artes Plásticas 2017, máximo galardón que conceden estas entidades a creadores de la plástica de nuestro país.

Figura imprescindible dentro del diverso cosmos del arte nacional, Choco es un artífice venido al mundo el 13 de octubre de 1949, en la oriental provincia de Santiago de Cuba. De origen humilde, el éxito internacional de su fecunda carrera artística en la capital no ha limitado su cordialidad, sencillez y modestia para con sus semejantes, a los que ha recreado en sus grabados y pinturas de manera original y contundentemente expresiva. Su arte puede calificarse, ante todo, de ensayístico, fundamentalmente en la composición de sus figuraciones, en las que predominan colores cálidos, como el rojo, el amarillo, el verde, el negro y el azul.

Pintor del pueblo, de la gente del barrio; del solar y

del bembé; de la guagua y de la bodega; de los que cortan caña o cultivan la tierra; de los obreros que sudan en el taller o en la fábrica; de los negros, mulatos, chinos y blancos que, desde los tiempos de la colonización, son los grandes cronistas de esta nación sin miedos; de los que tienen fe y siguen luchando; de los niños, los jóvenes y las mujeres; y también de los que no tienen historias... Ese es Choco, el Negro Gigante de la Plástica Insular, amable y respetuoso, en cuyo arte se halla, al decir del poeta y presidente de la Unión de Escritores y Artistas de Cuba, Miguel Barnet, "la esencia de lo cubano".

Alumno avezado de Antonia Eiriz, cuando cursó estudios en la Escuela Nacional de Instructores de Arte, en los iniciales años de la década de los 60 del pasado siglo, la obra de este creador rememora el espíritu experimental, las texturas y los colores aprehendidos de la célebre pintora cubana.

Entre las antológicas series de grabados y pinturas de Choco se encuentran las de los cortadores de caña, "que pueden o no ser campesinos, porque también pueden ser obreros que se dedican tem-

poralmente a esta labor", tal expresó en una ocasión; así como las de mártires y héroes de la patria. Pero quizás su obra más rica en matices de cubanía, lírico reflejo de la cultura e idiosincrasia nacional, es aquella que se nutre del mundo que le rodea, de los pequeños y grandes detalles que conforman la existencia humana, de los que surgen, como metáforas de la vida insular, sus idearios estéticos.

Sus narraciones iconográficas trascienden en un discurso en el que conviven estos personajes que provocan meditación, a través de un arte eminentemente conceptual y profundo. En otros de sus trabajos hay ironía, humor, sensualidad y pasión. Todos como alegóricas crónicas de nuestro devenir histórico-social.

La pintura de Choco, a quien contradictoriamente no le apetece el chocolate y cuyo apodo tal vez esté inspirado en el intenso color de su piel, recuerda nuestras raíces, a los ancestros que, directamente procedentes del África, llegaron a este archipiélago, cruelmente subyugados por los colonizadores españoles. Ante muchas de sus obras, en las que se observan unas largas y delgadas texturas, como hilos



gruesos o cordones que surgen caprichosamente tras los trazos del pigmento sobre la tela o la cartulina, se reflejan las venas del continente negro.

En sus trabajos predominan los colores oscuros, o contrastantemente fríos, como los azules de Olokun y Yemayá —"de la que dicen soy su hijo", apuntó—, y los ocres tenues o fuertes, como el color de la tierra en el monte de Eleguá y Ogún... En la obra de Choco está la historia de dioses, de dolor y amor del África, en los encendidos rojos de la carne de Changó y en los sensuales amarillos de Ochún.

El Choco es miembro de la Uneac, del Taller Experimental de Gráfica de La

Habana y de la Asociación Internacional de Artistas Plásticos. También estudió en la Escuela Nacional de Arte y se graduó de licenciado en Historia del Arte en la Universidad de La Habana. Ha realizado una importante labor docente en instituciones de la especialidad en Cuba y España. Su obra se expone en museos y galerías del mundo como: Museo Nacional de Bellas Artes de Cuba; Museo de África, Chicago, EUA; Museo de la Estampa, México DF; Museo Kochi, Japón; Fundación Miró, Palma de Mallorca, España; Colección privada César Gaviria en Colombia y en instituciones de Suecia y de otros países de todos los continentes.

Sol de premios por el este

| Roberto M. López de Vivigo

Los premiados del XI Concurso Cuba Deportiva tuvieron la oportunidad de recorrer instalaciones restauradas recientemente e intercambiar con atletas de alto rendimiento. Solo por esas razones los ganadores dijeron que valió la pena el viaje a La Habana, pues ninguno de los triunfadores este año fue de la capital.

El evento, auspiciado por el periódico **Trabajadores**, el Instituto Nacional de Deportes, Educación Física y Recreación (INDER) y la Central de Trabajadores de Cuba (CTC) volvió a rescatar a protagonistas del movimiento deportivo alejados de las agendas mediáticas.

“Esta edición tuvo un grandísimo valor por reconocer a héroes anónimos que están detrás de los resultados del deporte de alto rendimiento”, señaló Antonio Becali, presidente del INDER, en la actividad final que tuvo como anfitriones a las selecciones nacionales de tenis de campo en sus remodeladas canchas, al este de La Habana.

Niurka González Orberá, secretaria general del Sindicato Nacional de los Trabajadores de la Educación, la Ciencia y el Deporte, felicitó a todos los que intervinieron e instó a la continuidad del concurso el próximo año, con igual o mayor participación a la del 2017.

Los galardonados tuvieron la oportunidad de visitar el Estadio Panamericano y el gimnasio de musculación de primer nivel Jesús Molina Hernández —inaugurado recientemente—, así como un similar recinto construido para el boxeo debajo de una de las gradas del propio recinto atlético.

El recorrido incluyó además el Complejo de Piscinas Baraguá y la Escuela Superior de Formación de Atletas Giraldo Córdova Cardín.

En la sede de la inauguración de los Juegos Panamericanos de 1991 conocieron que próximamente contará con dos nuevas pistas de última generación, una de ellas de entrenamiento, gracias al apoyo de las empresas Mondo y Puma.

En el caso de la instalación más importante para deportes acuáticos en Cuba, recibieron una extensa explicación del intenso trabajo realizado para recuperarla tras un deterioro total, y de la aspiración a corto plazo de acoger allí eventos internacionales.

Como no podía ser de otra forma, los apasionados del deporte con dotes de periodistas se interesaron en cada uno de los lugares por la preparación de nuestros deportistas de cara a los Juegos Centroamericanos y del Caribe de Barranquilla, en el 2018.

Atendiendo a sus interrogantes, Luis Saborit, director del Estadio Panamericano, se aventuró a pronosticar 15 medallas de oro para Cuba en el deporte rey. En el caso de la natación, la otrora integrante de la selección nacional, Imaday Núñez, argumentó que aspiran a conseguir en Colombia una preseña plateada y tres bronce.

Las fotos con glorias de nuestro movimiento deportivo y jóvenes talentos tampoco faltaron en la ocasión. Quedaron para la historia las imágenes junto a Núñez, Yorgelis Rodríguez, Yumisleidi Cumbá, Yaimé Pérez, Yuleidis Smith, Iris Hernández, Belkis Rodríguez, Osmel Rivera, Yasiel Estrada, Maikel Ponte, Yoandri Betanzos, Denia Caballero, Belkis Rodríguez, y otros.

Sugerencias para futuros empeños

Como es habitual, los concursantes intercambiaron con miembros del periódico **Trabajadores**, entre ellos, su director Alberto Núñez.

Jesús González, de Villa Clara, sugirió adentrarse más en las provincias para dar a conocer las actividades deportivas que allí se realizan. Además, propuso publicar los trabajos del concurso que durante 11 años ha rescatado el quehacer de entrenadores, atletas, etcétera, en un folleto o libro.

Julio Miguel Migueles, de Cienfuegos, elogió la sección La Polémica por su contribución al debate del deporte cubano desde distintos puntos de vista, mientras el matancero Isael Borges contó acerca de la réplica de su trabajo en el periódico provincial.

Juan Carlos Olbines, de Holguín, resaltó la importancia de que nuestros medios propongan artículos estadísticos, los cuales en su mayoría abordan temas beisboleros, y manifestó que se mencionen sin censura a los deportistas antillanos que residen en el exterior y no tienen una posición contraria a la Revolución.



Una gran familia del deporte cubano. | fotos: José Raúl Rodríguez Robleda



No podían faltar las fotos con atletas.



Sugerencias y señalamientos emergieron del intercambio entre los concursantes y miembros de Trabajadores.

Menciones disponibles en el sitio web de Trabajadores	
Autores	Títulos de trabajos
Juan Carlos Olbines Yaiz	Rafael y El Tamarindo
Juan Nelson Vento Acosta	Lavastida: Pelotero, entrenador y director
Juan Carlos Sarría Arias	El Campeón de la Voluntad y la Esperanza
Julio Miguel Migueles Vázquez	Un Coro Gigante
Othniel Ruiz García	El sabio de la estadística deportiva

Por último, la Redacción Deportiva quiere resaltar, una vez más, el apoyo constante de la CTC y el INDER, organismos que reconocen lo significativo de este evento y tienden su mano desde la convocatoria hasta la ceremonia final con los premiados. Este 2 de noviembre el sol de premios salió por el este de La Habana. Y todos fuimos ganadores, hermanos, defensores de nuestro deporte.

Ilustres

Un famoso del sóftbol



| Joel García

Aunque ha vivido en La Habana por más de seis décadas, Armando Aguiar (1949-) nació en Palmira, Cienfuegos, y no fue el sóftbol su primer amor en el deporte. Béisbol y boxeo le robaron la atención de niño y adolescente, sin grandes resultados, a pesar de haber noqueado en pelea informal a un futbolista de apellido Despaigne.

La entrada al Servicio Militar en 1970 le permitió dar el giro definitivo hacia el llamado deporte de la bola blanda. La liga allí era muy fuerte y resultaba casi inevitable no participar en esta. Empezó en el *center field*, y acabó jugando todas las posiciones. En 1974 se oficializó el primer tope internacional de esta disciplina después del triunfo revolucionario y lo llamaron a la preselección.

Sin embargo, 48 horas antes de la partida hacia Panamá le pidieron cumplir misión internacionalista en Angola en función de sanitario mayor de un pelotón y por supuesto no dudó en cambiar el bate por el fusil. A su regreso, en julio de 1976, definitivamente se casó con el deporte que mejor conocía, no solo como jugador, sino también en función de entrenador, esta última función dirigida a formar una selección femenina.

Durante tres lustros (1986-2000) asumió la dirección técnica del conjunto que había contribuido a engendrar. Campeonas de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, medallistas panamericanas y clasificadas para los Juegos Olímpicos de Sídney son algunos de los premios más encumbrados bajo su mandato. Miles de horas dedicadas a la defensa, el bateo y el pitcheo solo se compensaron con el cariño y el agradecimiento eterno al cesar sus funciones.

Al frente del equipo capitalino impuso récord de 36 victorias en un campeonato nacional, pero jamás aceptó ser la cabeza de la escuadra nacional porque prefería el trabajo de buscar la forma deportiva y desarrollar la técnica. Una decisión injusta lo privó de disfrutar en Australia el séptimo lugar olímpico de las muchachas, golpe demoledor por más explicaciones dadas o trabajos futuros que le encomendaron como colaborador deportivo en Curazao, Colombia e Italia, así como asesor principal de la Confederación Panamericana y de los cursos de Solidaridad Olímpica.

Honor a quien honor merece, Armando Aguiar se convirtió en el 2005 en el primer cubano exaltado al Salón de la Fama de la Federación Internacional de Sóftbol, premio que reconoce el aporte y los resultados de entrenadores, jugadores, árbitros y federativos.

Todavía es posible verlo dentro de un terreno o impartiendo una conferencia. Su carisma envuelve a su alrededor admiración, sencillez y trabajo. Para hablar del desarrollo de esta disciplina en Cuba hay que mencionarlo, aunque él termine diciendo siempre: “¿Y tú crees que mi historia vale la pena publicarla?”



La fiebre beisbolera

| Joel García

El ascenso de Las Tunas al primer lugar en la tabla de posiciones, dos barridas consecutivas a Pinar del Río, un repunte esperado de los monarcas vigentes con siete triunfos en ocho salidas, el mal paso de Industriales en las primeras tres sub-series de la segunda fase, así como una corajuda actuación de Artemisa, permiten hablar de una fiebre beisbolera deseada y colorida.

Los muchachos de Pablo Civil salieron este domingo del estadio Latinoamericano con la frente alta, pues no solo ganaron la serie particular —noca sabatino incluido—, sino que hundieron mucho más la autoestima de los anfitriones, de pobre bateo (247) y peor pitcheo (6,03 pcl) en los últimos nueve encuentros.

Ahora los leñadores regresan a su cuartel general para recibir a unos aguerridos artemiseños, que deberán mejorar su defensa (15 errores) si quieren involucrarse en la lucha por el cuarteto de semifinalistas, en tanto en ese

es aprovechar el momento para nuevas ideas y un debate más certero sobre el futuro de nuestro principal espectáculo.

Sería imposible obviar en este comentario, que haber presenciado por nuestra televisión la final de la Major League Baseball (MLB), con triunfo inédito para los Astros de Houston y destaque de Yulieski Gurriel, nacido en tierras espirituanas, también generó interrogantes y emociones a más de uno en días recientes.

Menos mediático quizás, pero de notable impacto fue igualmente el triunfo de Alfredo Despaigne y Liván Moinello en la final de la Liga Profesional de Japón como integrantes del equipo Halcones de Softbank. Ambos aportaron rendimientos imprescindibles para levantar ese cetro, en especial el granmense con 35 jonrones y 103 remolcadas.

El eslabón común en la fiebre beisbolera que despierta la pelota de casa y la que vemos o nos llega desde el exterior es que evidencia la formación, el talento y la calidad que todos esos jugadores (los mencionados y otros más) lograron



Las Tunas se impuso por de veces a Industriales con un juego agresivo en las bases. | foto: José Raúl Rodríguez Robleda

propio duelo Danel Castro pondrá una nota más feliz a sus parciales, pues es cuestión de tiempo el arribo a la cifra de 2 mil hits en nuestras series nacionales.

Cabizbajo y presto a revertir el desastre que va resultando su bateo (214), su fildeo (17 errores) y su pitcheo (5,53 pcl) anda por estos días el pinareño Pedro Luis Lazo. El regreso al Capitán San Luis para chocar con los actuales campeones de Granma no garantiza por derecho que habrá un cambio de rostro, al margen de que los vueltabajeros de seguro volverán a repletar el estadio.

Y si entendemos fiebre beisbolera como esa pasión de partidos cerrados, miles de aficionados en los estadios, tertulias y discusiones en cada esquina sobre el deporte nacional, así como un renacer de los batazos y los fildeos en calles y parques, lo más inteligente

en nuestros clásicos, con virtudes y defectos, sin millonarias sumas de dinero, pero con muchos aplausos y reconocimientos que ellos jamás olvidan y hasta desean volver a vivir, según sus propias declaraciones.

Las relaciones entre Cuba y la MLB sigue pasando por el respeto a negociar sin imposiciones y darnos el espacio ganado, tal y como lo hacemos hoy con Japón, Canadá, Italia y otras naciones. Solo así podremos sentir más orgullo por un cubano que gane su anillo de oro y se cubra con su bandera.

La pasión por la pelota más legítima es la que nos involucra a todos y sigue haciendo de esta nación un coloso de peloteros para mostrar al mundo con humildad y entrega. Los de ayer y los de hoy. **Resultados del domingo:** LTU-IND 3-1, ART-PRI 5-3, GRA-MTZ, suspendido

Cuatro tiempos con Nicolás Vives



| Joel García

Desde que asumiera el reto de dirigir la selección masculina de voleibol, Nicolás Vives ha ido venciendo exámenes sin mucho ruido. Plata en el Campeonato Mundial Sub-21, bronce en la lid del orbe sub-23 y tercer lugar en la última Copa Panamericana son los más recientes premios, en tanto esta semana intentará ganar uno de los dos boletos para el certamen universal de mayores, en un clasificatorio que tendrá por sede a Pinar del Río.

Primer parcial: mucho trabajo e inserción en ligas.

“La preparación para el próximo torneo (10-12 noviembre) ha sido muy buena. Hemos trabajado con un grupo de 14 jugadores que están aquí, a los que se incorporarán los siete insertados en ligas extranjeras. Abrimos contra Guatemala, luego enfrentamos a México y terminamos ante Puerto Rico. El objetivo es obtener el boleto y conquistar el título de este torneo como regalo a la afición.

“Hasta ahora todo es favorable con los muchachos que están en Argentina y el que tenemos en Italia. Crecen técnica y tácticamente. Nos comunicamos con ellos semanalmente para conocer su preparación física y otros aspectos y andan deseosos de representar a Cuba en este evento”.

Segundo set: resultados y un nuevo sistema de competencia.

“Este año hemos tenido varias medallas gracias a un trabajo serio que establecimos, basado en la disciplina y en el desarrollo técnico individual. Satisfecho nunca uno está. Por ejemplo, en el sub-21 podíamos haber luchado más el partido final y en el sub-23 debimos llegar a la plata. No obstante, estoy contento y feliz con este grupo de jóvenes, que entrenan con mucho esfuerzo y deseo.

“El sistema de jugar siete sets no es malo. Se busca acortar el tiempo de los partidos, aunque la realidad demostró que no es significativo lo que se reduce. Para Cuba fue favorable en algunos aspectos, pues en

el complejo uno recibimos para un 70 % y logramos muchos puntos. Lo negativo resultó el saque ya que no se podía caer dentro del terreno porque era falta. Eso limitó mucho la potencia de nuestros jugadores que sacan saltando”.

Tercer parcial: el pase, la base y un nacional con calidad.

“Adrián Goide ha sido el pasador titular este año. Nos sentamos semanalmente con él para analizar videos y mejorar su pensamiento táctico. También con Liván Taguada, muy joven. Esta es la posición que más demora en madurar en el voleibol. Con 26-27 años es que puede hablarse de un buen pasador.

“El trabajo en la base es fundamental para el alto rendimiento. Hay que seguir buscando talentos altos en los municipios. Es cierto que se han perdido entrenadores, pero no se puede bajar la guardia. Camagüey ha vuelto a obtener muy buenos resultados en los Juegos Escolares y eso es alentador. Santiago de Cuba puede aportar más y la mayor cantera continúa siendo La Habana.

“En el próximo campeonato nacional, en diciembre, van a participar ocho equipos con algunos refuerzos. Quizás no es lo ideal, pero es la lid que podemos organizar hoy, con mucha juventud”.

Cuarto set: consejos de un grande y los retos del 2018.

“La conversación con Julio Velasco fue una clase. Le llamó la atención el rápido desarrollo de los jugadores jóvenes que tenemos y avizoró que en un futuro muy cercano volveremos a estar en el primer nivel de la élite mundial. También dio consejos para mejorar la calidad del recibo.

“En el 2018 tenemos como principal compromiso los Juegos Centroamericanos y del Caribe de Barranquilla, donde vamos por recuperar el título perdido en el 2014. Si tuviéramos la posibilidad de participar en la Liga Mundial sería también muy bueno porque no seríamos unos invitados de cartón. Lo puedo asegurar”.



Las clasificaciones a semifinal de la unidad empresarial de base (UEB) Quintín Bandera, de Villa Clara, y de la unidad básica de producción cooperativa Chile, de Santiago de Cuba, marcaron el fin de semana de la XXXVII Liga Azucarera de Béisbol.

En la zona centro-oeste, los villaclareños superaron tres veces al campeón del 2016, la UEB 14 de Julio, de Cienfuegos, y de esta manera llegaron a 13 triunfos con tres derrotas, con lo cual resultan inalcanzables por sus dos rivales del grupo.

Dos boletos para semifinales

Hacia el oriente, los santiagueros también sumaron su decimotercer éxito con victoria 2-1 sobre la UEB Arquímedes Colina, de Granma, y de igual forma sorprendieron a muchos especialistas con su cupo a la penúltima ronda del certamen, pues de paso eliminaron también al subtitular del pasado año, el central Cristino Naranjo, de Holguín.

De la zona centro-este supimos de la división de honores entre las UEB Antonio Guiterras, de Las Tunas, y Primero de Enero, de Ciego de Ávila. Los primeros en imponerse fueron los avileños 4-1 y 4-2, mientras sus rivales lo hicieron en el cierre 2-1 y 6-5. Aquí no está decidido qué equipo avanzará a la siguiente fase aunque la visita de los tuneros a tierra camagüeyana la próxima semana pudiera dejar despejado el camino.

De la llave occidental no tuvimos reportes. | Ronaldo León, Félix Borges e Israel Ávila Córdón

EE.UU.: el lobo y el cometa se dan la mano

| Yimel Díaz Malmierca y
Amalia Ramos Ivisate

En febrero pasado el fundador del sitio WikiLeaks, Julian Assange, interrogado por el diario argentino Página 12, definió a Donald Trump como “un populista de derecha, una clase de político con amplios antecedentes en la historia de América Latina”. Más adelante calificó a su Gobierno como “un lobo con piel de lobo” y reconocía que “es más fácil tratar con un lobo que no se disfraza”.

La Asamblea General de la Organización de Naciones Unidas (ONU) se ha convertido en uno de los escenarios donde el canino indomesticable muestra de forma desinhibida su verdadero rostro. “Naciones Unidas tiene un gran potencial, pero ahora es solo un club de gente para reunirse, hablar y pasarla bien. ¡Qué triste!”, comentó el tuitero presidente y quizás por eso nombró a una embajadora cuyo nombre (Haley) nos remite, al menos fonéticamente, a un cometa (Halley) que pasa cada 76 años, y queda en el recuerdo de quienes lo ven.

Difícil será olvidar el cinismo de la diplomática cuando al explicar el cambio de voto de su país frente a la resolución de condena al bloqueo a Cuba dijo: “Para aquellos que están confundidos acerca de cuál es la posición de Estados Unidos, permítanme ser clara: como es su derecho según nuestra constitución, el pueblo estadounidense ha hablado. Han elegido un nuevo presidente, y él ha elegido un nuevo embajador en las Naciones Unidas”.

La frase resulta impúdica si tenemos en cuenta que el propio pueblo estadounidense ha hablado desde mucho antes para pronunciarse en con-



Donald Trump. | Caricatura: Tomado de Tele Mundo



Nikki Haley. | Caricatura: Donkey Hotey

tra del “embargo”. Un sondeo realizado por las firmas Benenson Strategy Group y SKDKnickerbocker hace aproximadamente un año, concluyó que frente a la posibilidad de un eventual levantamiento de tan injusta política, la Administración contaría con respaldo bipartidista: 74 % entre demócratas y 51 % en las filas republicanas, y 64 % en los independientes.

Pero hay que entender que Nikki Haley (Nimrata Nikki Randhawa Haley, Carolina del Sur, 1972) es apenas un instrumento, por eso ya no importan los desencuentros personales con el actual presidente, a quien dirigió fuertes críticas durante su campaña. Los enfrentamientos de entonces llegaron a tal punto que el propio Trump afirmó en un tuit: “¡Nikki Haley avergüenza a la gente de Carolina del Sur!”, donde era gobernadora.

Hoy todo eso es agua pasada. Trump, al nombrarla funcionaria en noviembre del pasado año, pronosticó que Haley “será una gran líder para representarnos en la esce-

na mundial”. Fue así que la hija de inmigrantes indios y sin experiencia anterior en la arena internacional, se convirtió en la primera mujer designada para un puesto clave y encarna actualmente la imagen de mano dura que la Casa Blanca quiere exhibir en la ONU.

En ese organismo la dama ha mostrado sus uñas desde el primer momento. El pasado 5 de julio, cuando se abordaba el tema de los misiles de prueba lanzados por la República Democrática de Corea, espetó: “Tenemos que respaldar a nuestros aliados y asegurarnos de que nuestros aliados nos respaldan. Y quienes no nos respalden, que sepan que vamos a apuntar sus nombres, y vamos a responder como corresponde”.

Ahora, en medio del viraje que viven las relaciones diplomáticas de Cuba y Estados Unidos, la exgobernadora de Carolina del Sur (2011-2017) se ríe del multilateralismo y afirma que “cada año, el tiempo de

esta Asamblea se desperdicia considerando esta Resolución.

“Esta Asamblea no tiene potestad para poner fin al embargo de Estados Unidos, sostuvo. Este se basa en las leyes de los Estados Unidos, que solo el Congreso puede cambiar. No, lo que la Asamblea General está haciendo hoy, lo que hace cada año en esta época, es teatro político”.

“Ella miente —denunció el ministro Bruno Rodríguez Parrilla al hacer uso de la palabra ante la Asamblea—, usa el mismo estilo que prevalece hoy en la política estadounidense. Todo empezó antes de que existiera, incluso, la nación cubana. (...) Al triunfo de la Revolución cubana, el Gobierno de los Estados Unidos fijó como objetivo el cambio de régimen. No es nueva la política enunciada por el presidente Trump el 16 de junio, es la misma política, es una vieja política anclada en el pasado. (...) Ignora ella el peso de la verdad, subestima la fuerza de una idea justa en el fondo de una cueva, más poderosa que un ejército, como decía José Martí”.

Quizás sea tiempo para que la “nueva *sheriff* de la ONU”, como gusta presentarse, baje la voz y sea coherente con el consejo que le diera a su jefe cuando hacía frenética campaña presidencial: “Hay gente que piensa que tienes que alzar la voz en una habitación para diferenciarte. Creo que eso no es verdad. En ocasiones, lo mejor que puedes hacer es disminuir el volumen. Cuando el sonido es más bajo, puedes de hecho escuchar lo que alguien está diciendo. Y eso puede hacer una inmensa diferencia”.⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tomado del discurso de Nikki Haley en respuesta al entonces presidente Barack Obama luego de su último discurso del Estado de la Unión.

| Juan Dufflar Amel

Si un mal ha perdurado 100 años es la Declaración Balfour del 2 de noviembre de 1917, uno de los documentos más perversos y nefastos de la historia, que abrió los cauces para la posterior división de Palestina, el ilegal despojo de sus territorios y la creación del Estado sionista de Israel.

La Declaración, rubricada por el ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Arthur James Balfour, y dirigida al barón Lionel Walter Rothschild, líder de la comunidad judía en ese país, fue de hecho una fundamental alianza británica con el colonialismo sionista, iniciada durante la Primera Guerra Mundial para apoyar la creación de un hogar nacional judío en Palestina, que devino catástrofe (Nakba) para el pueblo árabe, originario y millenario habitante de ese territorio.

Para todos los tiempos quedará indeleble la responsabilidad histórica del Gobierno británico —poco después Administrador de Palestina— de las desastrosas consecuencias resultantes de su incitador apoyo al proyecto del sionismo internacional, materializado con la Resolución 181 del 29 de noviembre de 1947 de la Asamblea General de Naciones Unidas, que estableció la partición de Palestina y la creación artificial del Estado israelí.

Balfour, la Declaración infame



| foto: HispanTV

La misiva a Rothschild, tan indelicada como lo fue la colonialista Doctrina Monroe, ni siquiera mencionaba al pueblo palestino y establecía que “el gobierno de Su Majestad considera favorablemente el establecimiento en Palestina de un hogar nacional para el pueblo judío y utilizará sus mejores esfuerzos para facilitar la consecución de este objetivo”.

Se consumó así una artera conjura que ignoraba que la población árabe palestina conformaba el 97 % de la del país, mientras la de la judía apenas llegaba al 10 por ciento.

La colosal injusticia de la decisión de la Organización de Nacio-

nes Unidas de cercenar y repartir un territorio que no le era propio, disponía, además, la creación de dos Estados, uno árabe, que no se produjo, y uno judío, favorecido con la concesión de una superficie de 14 mil 942 kilómetros cuadrados, el 56,47 % del total, mientras limitaba a 11 mil 203 kilómetros cuadrados el sector palestino.

Un siglo después de tan trágica usurpación, y mediante limpiezas étnicas, guerras de agresión, terrorismo y racismo, la geografía del Estado de Israel ha expandido sus fronteras a casi la totalidad de Palestina, edificando miles de ilegales asentamientos



| foto: HispanTV

de colonos judíos y aplicando criminales acciones represivas a la población civil en la Franja de Gaza y en la ocupada Cisjordania.

Durante más de 70 años, el genocidio y expansionismo israelí ha contado con el permanente respaldo político, económico y militar del Gobierno de Estados Unidos, y la ineficacia de las resoluciones condenatorias del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas a Tel Aviv, en detenerlo.

Aun en las adversas circunstancias de verse despojados de sus tierras, expulsados de su amada patria, diseminados por el mundo, asesinados, encarcelados masivamente y privados de sus fundamentales medios de existencia, los heroicos palestinos no cesan en su lucha, convencidos de liberar a su suelo del ocupante israelí y de constituir un Estado soberano e independiente con Jerusalén oriental como capital y dentro de las fronteras anteriores al año 1967.



Rechazan en Japón y Corea del Sur visita de Trump

Tokio.— Miles de japoneses tomaron este domingo las calles de esta capital para rechazar la visita del presidente de EE.UU., Donald Trump, a Japón, reportó HispanTV.

Un número indeterminado de manifestantes han sido detenidos por la policía pese a que la marcha ha sido totalmente pacífica. Los indignados, que también han celebrado la XX Reunión Nacional de Trabajadores, han aprovechado la ocasión para impugnar, entre otras cuestiones, las políticas de su primer ministro, Shinzo Abe, en el ámbito de la privatización de empresas, las políticas de energía nuclear del país y la presencia de tropas estadounidenses en territorio nipón.

Los medios del país aseguran que Tokio buscará que el inquilino de la Casa Blanca ofrezca garantías para la seguridad en la región de Asia-Pacífico, así como un frente unido contra la República Popular Democrática de Corea.

Trump, que ha llegado este domingo a Tokio, tiene previsto visitar Corea del Sur el martes y el miércoles en el marco de su primera gira por Asia, que incluye también paradas en China, Vietnam y Filipinas.

Cientos de surcoreanos han salido a las calles de la capitalina Seúl para protestar contra la inminente visita del magnate a su país y han llamado a "la paz" ante la creciente tensión en la región, agudizada por Trump.

En libertad cautelar Carles Puigdemont

Bruselas.— La justicia belga dejó en libertad cautelar este domingo al expresidente regional catalán Carles Puigdemont y a los cuatro consejeros cesados que se habían trasladado a esta ciudad, informaron fuentes de la defensa citadas por el diario español El País.

Puigdemont fue liberado junto a los exconsejeros Antoni Comín, Clara Ponsatí, Lluís Puig y Meritxell Serret, con obligación de no salir de Bélgica hasta que no se resuelva la orden europea de detención que pesa contra ellos y de comparecer ante el tribunal cuando se los convoque.

El destituido presidente catalán, Carles Puigdemont,

se personó en una comisaría del centro de la capital belga, luego de que la Fiscalía de Bruselas había ordenado a la policía su detención.

De acuerdo con la información facilitada por el portavoz de la Fiscalía belga, Gilles Dejemepe, el cesado Puigdemont y sus colaboradores empezaron a declarar este domingo ante un juez de oficio.

La Fiscalía española ha presentado querrelas por rebelión, sedición y malversación contra el Gobierno catalán cesado. El viernes la jueza de la Audiencia Nacional de España, Carmen Lamela, había emitido una orden europea de detención y entrega.

Tiroteo en Texas deja 27 muertos

Texas.— Al menos 27 personas murieron este domingo en una iglesia bautista de Texas y otras 24 fueron heridas como resultado de un tiroteo iniciado por una persona sin identificar, informaron autoridades y medios locales.

La balacera ocurrió en la Primera Iglesia Bautista de Sutherland Springs, una pequeña comunidad a unos 50 km al sureste de la ciudad de San Antonio, Texas, en plena misa, dijeron los medios.

El atacante ingresó al templo poco antes del mediodía y abrió fuego, aparentemente con un fusil semiautomático, durante el servicio religioso al que asisten usualmente unas 50 personas. Un niño de dos años figura entre los heridos, indicó el sitio web

del diario Dallas Morning News.

El autor de los disparos murió cuando era perseguido, pero no está todavía claro si lo mataron las fuerzas de seguridad o se quitó la vida, dijo el alguacil del condado de Guadalupe, Robert Murphy.

El alguacil, según CNN, aseveró que durante la persecución, las fuerzas de seguridad y el autor de los disparos entraron al condado de Guadalupe que es vecino al de Wilson, al que pertenece Sutherland Springs.

Aunque la policía local no ha confirmado la cifra de fallecidos, el comisionado del condado Wilson Albert Gamez Jr. ha señalado a la cadena MSNBC que fueron 27 personas, y por lo menos 24 heridos.



Detienen a exagente de inteligencia de Pinochet

La policía chilena arrestó a un exagente de inteligencia del Gobierno de Augusto Pinochet, quien había sido condenado por violaciones de los derechos humanos, informa BBC.

Reimer Kohlitz fue detenido el sábado durante una operación antidrogas cerca de Curarrehue, a unos 800 kilómetros al sur de Santiago. Las fuerzas antinarcóticos llegaron a la zona, en la provincia de Araucanía, luego de recibir una alerta de que una carga estaba a punto de entrar por la frontera con Argentina.

Los carabineros identificaron a Kohlitz entre los miembros de la banda implicada. El exagente fue miembro de la Central Nacional de Informaciones, un servicio de inteligencia de Pinochet y estuvo prófugo desde el 2015 cuando fue declarado culpa-

ble de la muerte de Héctor Sobarzo Núñez y Enzo Muñoz Arévalo, dos activistas de izquierda asesinados en 1984.

Kohlitz fue condenado por primera vez en el 2012, pero apeló la sentencia alegando que Sobarzo y Muñoz eran "terroristas". No obstante, su sentencia de seis años de prisión fue confirmada por el Tribunal Supremo de Chile en agosto del 2015.

Después de tomar el poder en un golpe militar en 1973, el general Pinochet ordenó la muerte de unos 3 mil disidentes en los años 70 y 80; muchos miles más fueron torturados por la policía secreta de Chile y llevados al exilio. Activistas de derechos humanos celebraron el arresto de Kohlitz y pidieron a las autoridades que sigan buscando a otras personas condenadas por torturar y matar a disidentes.



Mantienen campesinos paro nacional

Bogotá.— La movilización indígena campesina en Colombia ha continuado esta semana en el contexto de una gran jornada de indignación. Los huelguistas exigen al Gobierno que cumpla los acuerdos pactados y esperan que las autoridades hagan presencia en el Catatumbo para avanzar con las negociaciones. De acuerdo con Johnny Abril, de la Asociación de Campesinos de esa región, la movilización continúa de manera pacífica, aunque algunos campesinos han sido agredidos por cuerpos paramilitares a pesar del acuerdo con la Fuerza Pública que permitía la protesta en 12 departamentos. Dirigentes agrarios han señalado que es posible que se unan otras asociaciones debido a "que todos hemos sido abandonados y olvidados en el país". Los campesinos manifestaron que hasta tanto no se instale la mesa de interlocución y pare la erradicación forzada de los cultivos de coca, mantendrán el paro nacional. | El Tiempo/RI

Rechazan informe OIT

Montevideo.— El secretariado de la central sindical PIT-CNT de Uruguay, rechazó el informe de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) sobre la ocupación de centros laborales y la vigencia de los convenios colectivos de trabajo. Según consideraciones de la OIT, las ocupaciones de empresas tienen que realizarse de manera que respeten el derecho al trabajo de los empleados que no se adhieren a la protesta. "Eso es complicado y puede generar serias desavenencias", dijo el sindicato que también se ha pronunciado contra la postura de la OIT que critica la «ultractividad» de los convenios al garantizar su vigencia hasta que sean sustituidos por otros. La central obrera se lamenta de que no se haya tomado en cuenta su opinión para elaborar el informe, el cual será analizado en una reunión entre el Ministerio de Trabajo, el PIT-CNT y las Cámaras de Industria y Comercio este lunes. | RI

Huelga en Aerolíneas Argentinas

Buenos Aires.— Decenas de miles de pasajeros resultaron afectados por una huelga de 24 horas del personal de Aerolíneas Argentinas y su subsidiaria Austral que reclaman un aumento salarial de 26 por ciento. Más de 300 vuelos internacionales y de cabotaje de ambas compañías fueron cancelados a raíz del reclamo de varios sindicatos de pilotos y personal técnico que rechazaron la propuesta salarial realizada por la aerolínea estatal. Según la agencia de noticias Telam, la medida de fuerza afectó a unos 40 mil pasajeros y fue decidida por la Asociación de Pilotos de Líneas Aéreas, la Unión de Aviadores de Líneas Aéreas y la Asociación de Personal Técnico Aeronáutico, que acusaron a la compañía de intransigencia y le exigen una oferta que supere el 16 % de incremento salarial para que este se corresponda con el alza del costo de la vida. | Telam/RI



Jorge Luis Canela: Por siempre en nuestro centro

| Pedro Péglez González

El aroma que sugería su apellido iba bien con su temperamento parsimonioso y sus pausados modales de caballero, y en nada contradecía, antes bien legitimaba, la verticalidad de su carácter, la solidez de sus convicciones y el empeño irrenunciable por llevarlas a vías de hecho en el día a día.

No se piense, sin embargo, en una personalidad almidonada. Jorge Luis Canela Ciurana (Camagüey, 22 de noviembre de 1939-La Habana, 3 de noviembre del 2017), era persona con exquisito sentido del humor, y era dado a cultivarlo con deleite, tanto en las relaciones interpersonales cotidianas, como en el oficio de escribir, de lo cual dan fe zonas poco conocidas de su obra de letras, en sus trabajos periodísticos y también —menos conocidos todavía— en sus textos en versos, preferiblemente en estrofas como la décima.

De modo que el compañero que acabamos de perder físicamente, a causa de dilatadas y penosas dolencias, no era solamente el director de más larga ejecutoria en **Trabajadores** —de los 47 años con que cuenta el periódico, durante 22 fue su principal dirigente, en dos etapas: 1986-1992 y 1995-2011—, sino

el jefe capaz, acucioso y sosegado, cuyo ejemplo de primera fila los subordinados se sentían estimulados a seguir, y a quien podían acudir con la certeza de ser escuchados detenidamente; de quien se podía esperar con igual franqueza tanto el asentimiento como la reprobación —en lógica dependencia de la razón que asistiera a cada cual— y, al mismo tiempo, el amigo diario que recordaba siempre los respectivos cumpleaños y era el primero en felicitar. Incluso, para muchos, fue el hermano entrañable, con quien se podía compartir desde la pasión militante más convencida hasta las preocupaciones familiares y, por qué no, el más reciente chiste de la calle.

Canela se inició en la prensa en 1958, en Radio Cadena Agramonte, en su natal ciudad. Tras el triunfo de Enero de 1959, continuó por siempre entregado a las misiones que de él fue demandando cada momento de nuestra más reciente historia.

El ejercicio del periodismo lo llevó a funciones de dirección dentro del sector. En los años 80 se desempeñó en la responsabilidad principal de la revista *El Militante Comunista*, de la cual pasó, también como director, al periódico de la Central de Trabajadores de Cuba (CTC).

Su relevo de ese cargo, en 1992, se debió a la solicitud del Departamento Ideológico del Comité Central del Partido, que lo requirió en esa esfera para puntuales responsabilidades, tras el cumplimiento satisfactorio de las cuales volvió a encabezar el colectivo de **Trabajadores** en 1995, hasta ser relevado en el 2011 en atención a las dolencias que ya estaban afectando sensiblemente su salud física.

No obstante ello, no optó por el descanso al que era acreedor. Prefirió continuar prestando sus invaluable servicios como periodista, entre ellos el de director de la revista CTC, de periodicidad más llevadera con los padecimientos que lo aquejaban, y allí se mantuvo mientras las fuerzas físicas se lo permitieron. Nunca perdió el vínculo con este semanario, que en el 2015 puso en sus manos el Sello Conmemorativo 45 Aniversario.

Sus familiares y allegados saben —sin necesidad incluso de estas líneas— cuánto quiso a Jorge Luis Canela su colectivo de **Trabajadores**, y por tanto saben cuánto compartimos con ellos el dolor de su partida física y su permanencia inmarcesible en el centro de nuestros pechos y en el centro de nuestros empeños.

La grandeza de su sencillez

| Alina Martínez Triay

Fue mi primer jefe y todavía recuerdo el día, cuando recién graduada, me presenté ante él en aquel apartamentito de 23 y O en el Vedado capitalino donde radicaba entonces la revista *El Militante Comunista* que él dirigía.

Nos acogió a mí y a mi esposo que habíamos sido ubicados allí, como a dos miembros más de esa familia en que su carácter afable y comunicativo había convertido a los integrantes de la redacción, donde cada cual se sentía dirigido por un hombre capaz, sin dejar de ser sencillo; que pese a no rebasar en mucho los treinta poseía una respetable trayectoria profesional y revolucionaria traída desde su natal Camagüey y enriquecida en la capital; que exigía de forma natural y sabía dar el ejemplo con su personal consagración.

Luego tuvimos la fortuna de trasladarnos a la amplia casona de la calle 11 que hoy ocupa la editorial Pablo de la Torriente Brau y allí fue cuando lo conocimos mejor. Fueron años de aprendizaje en que nos enseñó un periodismo diferente, como era el dirigido a los miembros del Partido, en lo cual él fue un maestro. Después continué nutriéndome de su magisterio en **Trabajadores**.

Y es que el nuestro era un director que nunca dejó de escribir. Su talento le permitía incursionar en cualquier género, redactar con soltura todo tipo de documentos y en tiempos difíciles aunar inteligencias para la redacción de los contundentes editoriales con los que el periódico apoyó la labor del movimiento sindical.

Ello no le impidió manifestar su afición al humor, “escondida” en las ocurrencias estampas de verano que publicó bajo el curioso seudónimo de Justo Calvo Peinado.

Nunca dijo que no a una tarea y tampoco lo vi abrumado por ellas. Era el suyo un compromiso vital con la Revolución y su Partido, que lo llevó a acudir con total disposición adonde fuese necesario.

Cada vez que encuentro a alguien que transitó por **Trabajadores** me comenta lo mucho que aprendió de él, porque era de esos hombres que con su actuación cotidiana, daba sin propo-

nérselo lecciones de valores humanos y de periodismo.

Cuando tuvo que dejar de ser nuestro director para cumplir tareas en el Comité Central del Partido, el colectivo sintió que había perdido a su guía y nos alegramos al tenerlo de nuevo entre nosotros. Era para unos un padre, para otros un hermano mayor. Bastaba solo un toque en la puerta de su oficina para lograr el acceso pleno a su consejo y sabiduría.

Su entrega al trabajo no le hacía descuidar a su familia. Recuerdo que él, habitualmente ecuaníme, en una oportunidad, estando en *El Militante*... nos sorprendió al llamarnos a gritos, desde el pie de la empinada escalera de la oficina donde trabajábamos, y al asomarnos nos anunció eufórico: ¡Son dos! ¿Dos qué? Preguntamos, y la respuesta, desbordante de alegría, fue que su esposa iba a darle jimaguas. Fuimos testigos después del inmenso amor con que acogió a las criaturas, aunque ya él había experimentado antes la dicha de ser padre, y también del cariño que entregó al hijo de su esposa Nury, al que crió como propio.

No lo envanecieron nunca los reconocimientos ni las aprobaciones. Asumió con su proverbial modestia como un mérito del colectivo los elogios que hizo Fidel al periódico cuando era diario, y ante las dos visitas del Comandante en Jefe a la redacción para asegurar que **Trabajadores** no desaparecería con el período especial, cerró filas para hacer entre todos un semanario a la altura de su confianza.

Con el decursar de los años aparecieron las enfermedades sin que dejara de cumplir con sus obligaciones. Operado de la vista me pedía que le leyera los materiales a publicar en el periódico.

Cuando se hizo evidente que los males que lo aquejaban le impedirían sostener su habitual ritmo de trabajo, se acogió al retiro, para brindar su valiosa experiencia a la revista CTC.

Así era mi primer director y hoy me siento motivada a evocarlo con palabras de Martí: “Luego de muertos los hombres, vacíanse, sin carne y sin conciencia de su memoria, en la existencia universal: en remolinos suben; camino al Sol caminan; dichosamente bogan”. Jorge Luis Canela Ciurana seguirá enseñándonos siempre.